

ORSZÁGOS TÖRVÉNY ÉS KORMÁNYLAP.

1852-iki évfolyam.

XV. darab.

kiadatott és szétküldetett 1852 augusztus 24-kén.

TARTALMI JEGYZÉK:

Szám		Lap
137	Kibocsátványa a pénzügyministeriumnak 1852-diki majus 13-káról, a bécsi cs. k. megyei törvényszékeknek a Como-kamatjegyek megsemmisítésénél kizárólagos illetősége iránt	411
138	Kibocsátványa a pénzügyministeriumnak 1852-diki majus 28-ról, mellyel a tömlőkbeni zsiros olajak és bor beviteli megvámozásánál göngysuly állapittatik meg	411
139	Rendelete a pénzügyministeriumnak 1852-diki junius 9-ről, melly által elhatároztatik, hogy a papirosgyártásra szolgáló végnélküli hengerborítékok, mint gépalkatrészek vámozendók meg.	412
140	Rendelete a pénzügyministeriumnak 1852-diki jun. 14-éről, melly által közhírré tétetik, hogy Ausztria és Oroszország között az átviteli küldeményeknek egy részről a Galliczia és Krakkó vidéke, más részről az Orosz-Lengyelország közötti határszálen leendő kölcsönös utalása iránt egy szerződés kötötett	412
141	Rendelete az igazságügyi ministeriumnak 1852-diki junius 23-káról, melly által a cs. k. pénzügyministeriummal egyetértőleg a gyanus közhíteli papirosok és pénzek iránti hamisítási leletek kikérését s az illyes hamisítványoknak a büntető bírósági vizsgálat befejezése utáni eltételét tárgyazó ügymenet szabályoztatik	413
142	Rendelete a cs. k. pénzügyministeriumnak 1852-diki jun. 30-ról, melly által a „Garancine“ az 1851-iki novemb. 6-kán kelt vámjegyzék 44. szak. d) bet. alatt megnevezett festékanyagok közé soroztatik, és a „Kamphin“ nevű égőanyagnak vámkezelése meghatároztatik	414
143	Császári rendelet 1852-diki julius 3-ról, a katonai személyek váltó képessége tárgyában	415
144	Rendelete a kereskedelmi, ipar- és középítészeti ministeriumnak 1852-ki jul. 1-ről, a postahajtópénz meghatározása tárgyában az 1852-ik év II. felére	416
145	Kibocsátványa a külügyministeriumnak 1852-ki julius 9-kéről, az Ausztria és Sardinia között megállapított teljes szabadköltözés iránt a kölcsönös vagyonsziviteleknel	417
146	Rendelete a cs. k. katonai és polgári kormányzónak 1852-diki jul. 9-éről, a távollevő katonakötelezeteknek hiphuholása és beállítása iránt	417
147	Hirdetménye a cs. k. katonai és polgári kormányzónak 1852-diki julius 14-ről, az iránt, hogy ágyneű kiszolgáltatáskor a háló illeték fele, ágyneű elhasználási kárpótlásul, igényeltethetik	418
148	Hirdetménye a cs. k. katonai és polgári kormányzónak 1852-ki julius 15-ről, gyertyának a bécsi súlymérték szerinti árulhatását tárgyazó határozatokkal	419
149	Hirdetménye a cs. k. katonai és polgári kormányzónak 1852-diki julius 30-áról, a fogyasztási adó jövedelmének az 1853-dik évre nézve biztositása iránt	419
150	Hirdetménye a cs. k. katonai és polgári kormányzónak 1852-iki jul. 16-áról, a bécsujvárosi cs. k. katona akademiánál ürességbe jövő alapítványi helyek betöltése tervezete iránt	421
151	Rendelete a cs. k. katonai és polgári kormányzónak 1852-iki jul. 18-áról, az iránt, hogy jövőben egy beszoigálatási ajánlat se fogadtassék el, ha a bevárando elhatározás iránt időhatár feltételét tartalmazza, vagy ha az ajánlott beszoigálatási mennyiség bece 10 % nek letete által nincs biztositva	422
152	Rendelete a cs. k. katonai és polgári kormányzónak 1852-diki julius 19-ről, azon kiskorúak katona elbocsátása végett beadott kérvényekkel bánásmód iránt, kik Magyar-, Horváth-, Tórország, a Szerbvajdaság, temesi bánág és Erdély törvényhatósága alatt állván, szülei vagy gyámnokaiik tudta nélkül önként léptek cs. k. katonai szozgálatba, s ez utóbbiak által visszaköveteltetnek	423
153	Hirdetménye a cs. k. katonai és polgári kormányzónak 1852-iki julius 27-ről, új dohányárulási árjegyzék kiadása iránt	424
154	Hirdetménye a cs. k. katonai és polgári kormányzónak 1852-ki aug. 6-áról, melly szerint feljogozott fuvarosok és azok szozgái hiteles útlevéllel kötelesek magukat ellátni	428
155	Hirdetménye a cs. k. katonai és polgári kormányzónak, 1852-diki augusztus 14-ről, mellynélfogva ő cs. k. apostoli Felségének a magas cs. k. legfőbb rendőrhatalóságtól leérkezett legfelsőbb végzeménye a cs. k. városkapitányságokat illetőleg, mellyek „cs. k. rendőrigazgatóságok“ nevezetet nyerne, tétetik közhírré	428

Landesgesetz- und Regierungsblatt

für das

Großfürstenthum Siebenbürgen.

J a h r g a n g 1852.

XV. Stück.

Ausgegeben und versendet am 24. August 1852.

Inhalts-Verzeichniß:

Mr.		Seite
137	Erlaß des Finanzministeriums vom 13. Mai 1852, betreffend die ausschließende Zuständigkeit des k. k. Landesgerichtes in Wien bei Amortisirung von Como-Rentenscheinen.	411
138	Erlaß des Finanzministeriums vom 28. Mai 1852, womit die Tara für die Eingangszollung von fetten Oelen und Wein in Schläuchen festgesetzt wird.	411
139	Verordnung des Finanzministeriums vom 9. Juni 1852, womit bestimmt wird, daß endlose Walzen-Ueberzüge für die Papierfabrikation als Maschinen-Bestandtheile verzollt werden sollen.	412
140	Verordnung des Finanzministeriums vom 14. Juni 1852, womit bekannt gemacht wird, daß zwischen Oesterreich und Rußland ein Uebereinkommen wegen gegenseitiger Zuweisung der Durchfuhrsendungen an der Gränze zwischen Galizien mit dem Krakauer Gebiete einer Seits und Russisch-Polen anderer Seits abgeschlossen wurde.	412
141	Verordnung des Justizministeriums vom 23. Juni 1852, wodurch im Einvernehmen mit dem Finanzministerium der Geschäftsgang bei Einholung von Unehtheitsbesunden über beanständete öffentliche Credits-Papiere und Münzen und für die Aufbewahrung von derlei Falsificaten nach beendigter strafgerichtlicher Untersuchung geregelt wird.	413
142	Verordnung des Finanzministeriums vom 30. Juni 1852, womit Garancine den, unter Abtheilung 44, lit. d) des Zolltarifes vom 6. November 1851, genannten Farbstoffen angereicht, und die Zollbehandlung des Brennstoffes: Kamphir bestimmt wird.	414
143	Kaiserliche Verordnung vom 3. Juli 1852, bezüglich der Wechselfähigkeit der Militärpersonen.	415
144	Verordnung des Ministeriums für Handel, Gewerbe und öffentliche Bauten vom 1. Juli 1852, über die Bemessung der Postzettel für den zweiten Semester 1852.	416
145	Erlaß des Ministeriums der auswärtigen Angelegenheiten vom 9. Juli 1852, über die zwischen Oesterreich und Sardinien vereinbarte volle Freizügigkeit bei gegenseitigen Vermögens-Exportationen.	417
146	Verordnung des k. k. Militär- und Civil-Gouverneurs vom 9. Juli 1852, wegen Ermittlung und Abstellung der abwesenden Militärpflichtigen.	417
147	Kundmachung des k. k. Militär- und Civil-Gouverneurs vom 14. Juli 1852, daß bei Verleihung von Bettzeug die Hälfte der Schlafgebühr als Bettenbenützungsbegütung in Anspruch zu nehmen sei.	418
148	Kundmachung des k. k. Militär- und Civil-Gouverneurs vom 15. Juli 1852, mit Bestimmungen, über den Verkauf von Kerzen nach dem Wiener-Gewichte.	419
149	Kundmachung des k. k. Militär- und Civil-Gouverneurs vom 30. Juli 1852, wegen Sicherstellung des Ertrages der Verzehrungssteuer für das Jahr 1853.	419
150	Kundmachung des k. k. Militär- und Civil-Gouverneurs vom 16. Juli 1852, bezüglich der Befehungs-Vorschläge für die in der Wiener-Neustädter k. k. Militär-Akademie sich erledigenden Stiftungsplätze.	421
151	Verordnung des k. k. Militär- und Civil-Gouverneurs vom 18. Juli 1852, daß künftig kein Lieferungs-Offert, wenn es die Bedingung eines Termines für die Entscheidung enthält, oder wenn es nicht durch den Erlag des 10% Betrages vom Werthe des offerirten Lieferquantums cautionirt ist, angenommen werden dürfe.	422
152	Verordnung des k. k. Militär- und Civil-Gouverneurs vom 19. Juli 1852, über die Behandlung der Gesuche um Entlassung aus dem Militär-Verbande jener Minderjährigen, welche nach Ungarn, Croatien, Slavonien, der serbischen Wojwodschast, dem Temeser Banate und Siebenbürgen zuständig, ohne Vorwissen ihrer Eltern oder Vormünder freiwillig in k. k. Militär-Dienste getreten und von Letztern reklamiert werden.	423
153	Kundmachung des k. k. Militär- und Civil-Gouverneurs vom 27. Juli 1852, über die Auflage eines neuen Tabak-Verfleiß-Tarifes.	424
154	Kundmachung des k. k. Militär- und Civil-Gouverneurs vom 6. August 1852, daß berechnigte Fuhrleute und deren Knechte sich mit einem legalen Passe zu versehen haben.	428
155	Kundmachung des k. k. Militär- und Civil-Gouverneurs vom 14. August 1852, womit die von der hohen k. k. Obersten-Polizei-Behörde herabgelangte A. h. Entschließung Sr. k. k. Apostolischen Majestät, bezüglich der k. k. Stadthauptmannschaften, welche nunmehr die Benennung „k. k. Polizei-Directionen“ erhalten, bekannt gegeben wird.	428

ФОТЕА ЛЕЦЛОР ПРОВИНЦИАЛІ ШІ А ГЪВЕРНЪЛЪІ

пентрѣ

МАРИМЪ ПРІНЦИПАТЪ АДЪ ТРАНСИЛВАНИИ.

КЪРСЪЛЪ АНЪЛЪІ 1852.

МЪНЪНКІЪЛЪ XV.

Естрадат ші трѣмис дн 24. Августѣ 1852.

КОНСПЕНТЪЛ КЪПРИНСЪЛЪІ.

№.		Паѣна
137.	Еписѣлѣ министерѣлѣ де финанѣе дин 13. Маѣс 1852, деспре ескисива компетинѣ а претзрѣи дин Виена дн амортизареа счедзлелорѣ де редите але калеі Ферекате де Como	411
138.	Еписѣлѣ министерѣлѣ де финанѣе дин 28. Маѣс 1852, прин каре се деѣиѣе тараса пентрѣ вама де импортзлѣ олеелорѣ грасѣ ші алѣ винзлѣ дн вѣрѣдѣи	411
139.	Ординѣчзнеа министерѣлѣ де финанѣе дин 9. Ізніе 1852, прин каре се диспѣне, къ днвелітзреле челе infinite але чилндрелорѣ пентрѣ Фаври-кѣчзне де хѣртіѣ, се ворѣ сѣпѣне ла вамѣ ка пѣрѣдї днтрепѣиѣе але макінеелорѣ	412
140.	Ординѣчзнеа министерѣлѣ де финанѣе дин 14. Ізніе 1852, прин каре се Фаче кѣпоскѣтѣ, къ днтре Австріа ші Росіа с'а днкеіатѣ о днвоіалѣ деспре речіпрока асемпаре с. дндрѣмаре офіціале а спедітзрелорѣ де трансітѣ ла лімітеле днтре Галіціа къ цінкѣзлѣ Краковіел де о парте ші Полоніа росікѣ де алѣ парте	412
141.	Ординѣчзнеа министерѣлѣ де жѣстїдїѣ дин 23. Ізніе 1852, прин каре дн днделечере къ ч. р. министерѣ де финанѣе се регзлѣ модзлѣ де а прочедере ла черереа репертелорѣ де неѣнзінїтатеа хѣртїелорѣ де кредетѣ пѣвлїкѣ ші а монетелорѣ сѣспенте ші ла пестрареа атзрорѣ Фалсі-Фікате дѣпѣ че с'а днкеіатѣ прочесзлѣ пепале	413
142.	Ординѣчзнеа министерѣлѣ де финанѣе дин 30. Ізніе 1852, прин каре гаранчіна се дншірѣ ла матеріеле де колорїтѣ нзміте дн тарїфа дин 6. Ноемвре 1851 сѣв деспѣрѣдїтзра 44 літ. д) ші се араѣ към сѣ се трапте ла вамѣ матеріа арзетѣре нзмітѣ кам Фін	414
143.	Ординѣчзнеа днпѣрѣтеаскѣ дин 3. Ізліе 1852, деспре капачїтатеа персѣнелорѣ мїлітарї де а днтрепїнде акте скамѣіалї	415
144.	Ординѣчзнеа министерѣлѣ де комерѣс, індустрїѣ ші констрїѣтзреле пѣвлїче дела 1. Ізліе 1852, прин каре се стазеште тапса пентрѣ поста кѣларе пе алѣ II. семестрѣ алѣ анзлї 1852	416
145.	Еписѣлѣ министерѣлѣ челорѣ естерне дин 9. Ізліе 1852, прин каре се араѣ къ дѣпѣ о днвоіалѣ Фѣкѣтѣ днтре Австріа ші Сардинїа, едзчереа ремаселорѣ ерезїтарї днтрѣнѣ стазѣ днтр'алѣзлѣ е де тотѣ ліверѣ	417
146.	Ординѣчзнеа гзвернѣторзлѣ ч. р. мїл. ші чїв. дин 9. Ізлїѣ 1852, пентрѣ афлареа ші аснїтареа Фечїорїлорѣ карїї ліпсескѣ	417
147.	Пѣвлїкареа гзвернѣторзлѣ ч. р. мїл. ші чїв. дин 14. Ізлїѣ 1852, кѣмкѣ пентрѣ дареа амтернѣзлѣ де патѣ аре сѣ се претїндѣ дрентѣ Фолосїре де ачелѣ аштернѣзлѣ жѣметатеа дин компетинѣа крѣчерїлорѣ де dormїтѣ	418
148.	Пѣвлїкареа гзвернѣторзлѣ ч. р. мїл. ші чїв. дин 15. Ізлїѣ 1852, къ диспѣсѣїїнї пентрѣ вѣнзареа лѣмінеелорѣ дѣпѣ нзнтзлѣ Біенел	419
149.	Пѣвлїкареа гзвернѣторзлѣ ч. р. мїл. ші чїв. дин 30. Ізлїѣ 1852, дн прївїнда асекзрѣрѣ венїѣзлѣ дин конпрївѣдїснеа де конснѣтмѣнтѣ пентрѣ анзлѣ 1853	419
150.	Пѣвлїкареа гзвернѣторзлѣ ч. р. мїл. ші чїв. дин 16. Ізлїѣ 1852, дн прївїнда пропѣнерїлорѣ пентрѣ конпрїндереа локзрїлорѣ де Фандѣдїсне каре арѣ devenї ваканѣ дн ч. р. академїѣ мїлітаре дела Бінер-Наїштат	421
151.	Ординѣчзнеа гзвернѣторзлѣ ч. р. мїл. ші чїв. дин 18. Ізлїѣ 1852, кѣмкѣ дн венїторѣ нїчї знѣ оффертѣ де сѣвмїнїстраѣїсне се ва прїмі, дакѣ ва конпрїнде знѣ терпїнѣ пентрѣ деѣїсїсне, аѣ дакѣ нѣ ва фї казїонатѣ прин дензнереа знѣ прочїнтѣ де 10 % дин преѣдлѣ кѣтзлѣ офферїтѣ пентрѣ сѣвмїнїстраѣїсне	422
152.	Ординѣчзнеа гзвернѣторзлѣ ч. р. мїл. ші чїв. дин 19. Ізлїѣ 1852, деспре траттареа петїдїснїлорѣ пентрѣ дїмітереа дин мїлідїѣ а ачелорѣ невѣрст-нїчї, карїї цїнѣндѣсе де Днгрїа, Кроаціа, Славонїа, Воїводїна сѣрваскѣ, Вѣнатзлѣ Тїмїшзлѣ ші Трансїлванїа аѣ нѣшїтѣ ла ч. р. мїлідїѣ де вѣпѣ воїе, Фѣрѣ шїчїреа пѣрїнїлорѣ аѣ а енїтропїлорѣ селї, шї акѣмѣ се рекламѣ де кѣтрѣ ачешїа	423
153.	Пѣвлїкареа гзвернѣторзлѣ ч. р. мїл. ші чївїле дин 27. Ізлїѣ 1852, пентрѣ едїїсїснеа знел нозе тарїфе де вѣнзареа тѣвѣкзлѣ	424
154.	Пѣвлїкареа гзвернѣторзлѣ ч. р. мїл. ші чїв. дин 6. Августѣ 1852, кѣмкѣ кѣрѣшїї дндрентѣдїдї мї сервїторїї лорѣ аѣ сѣ фїѣ провезѣдї къ паспорѣтѣ лерїїтѣ	428
155.	Пѣвлїкареа гзвернѣторзлѣ ч. р. мїл. ші чїв. дин 14. Августѣ 1852, прин каре се аддзче ла кѣпомѣнїдѣ пѣвлїкѣ преа палта детерпїнаѣїсне а маїестателї сале ч. р. апостолїче, че а сосїтѣ дела сѣпрема ч. р. дерегзторїѣ де полїдїѣ, дн прївїнда ч. р. кѣпїтѣнате де четате, каре де ачї днпїнте прїмескѣ нзміреа де: „дїрекѣїїнї ч. р. де полїдїѣ“	428

BCU Cluj / Central University Library Cluj

137. szám.

Kibocsátványa

a pénzügyministeriumnak 1852-diki majus 13-káról, a bécsi es. k. megyei törvény-széknek a Como-kamatjegyek megsemmisítésénél kizárólagos illetősége iránt.

(az 1852-diki közönséges birodalmi törvény- és kormánylap XXXVII. dar. 123. sz. kiadatott és szét-küldetett június 19-kén 1852.)

A pénzügyministerium a cs. k. igazságügyi mi-nisteriummal egyetértőleg köztudomásra juttatja, miszerint a Como-kamatjegyeket tárgyazó lajstromok a cs. k. álladalmi központi és hitel-, udvari számvevőségnél vezetettek, hogy ennél fogva ezen álladalmi kötelezvényekkel egyenlő hitelpapírosok megsemmisítésére kizárólag a bécsi cs. k. megyei törvényszék van hivatva, és hogy az illyes kamattjegyek megsemmisítését tárgyazó csedezvények iránt az 1803-diki marczius 28-kán kelt nyiltparancsban (igazs. törv. gyűjt. 599. sz.) kijelelt eljárásnak kell történnie. Ezen határozat azonban nem alkalmazandó azon esetekre, mellyekben az eddig főállott határozatok alapján más hatóságok által már megsemmisítési hitelezvények bocsáttak ki.

Baumgartner s. k.

138. szám.

Kibocsátványa

a pénzügyministeriumnak 1852-diki majus 28-ról, mellyel a tömlőkbeni zsiros olajak és bor beviteli megvámozásánali göngysuly állapittatik meg,

(az 1852-diki közönséges birodalmi törvény- és kormánylap XXXVII. dar. 124. sz. kiadatott és szét-küldetett június 19-kén 1852.)

A pénzügyministerium a cs. k. kereskedelmi mi-nisteriummal egyetértőleg, az 1851-diki november 6-kán kelt vámjegyzék 28 és 33 szakaihoz, a tömlőkbeni zsiros olajak és bor megvámozásánál, a tömlőkre nézve 4% göngysulyt, és ha a tömlők más olly boritékban (egyszerű zsákokban) fordulnak elő mellyel az olaj- és börtömlők be szoktak vonatni, ez utóbbira nézve 2% göngysulyt tehát mindkettőre öszvesen 6% göngysulyt határoz.

Ezen röndelet azon napon lépend hatályba, mellyen az minden vámhivatalnak az előljáró hatóság útján tudtára fog adatni.

Baumgartner s. k.

Nr. 137.

E r l a ß

des Finanzministeriums vom 13. Mai 1852, betreffend die ausschließende Zuständigkeit des k. k. Landesgerichtes in Wien bei Amortisirung von Como-Rentenscheinen.

(Aus dem allgemeinen Reichsgesetz- und Regierungs- blatte 1852, XXXVII. Stück, Nr. 123, ausgegeben am 19. Juni 1852.)

Das Finanzministerium bringt im Einver- nehmen mit dem Justizministerium zur allgemei- nen Kenntniß, daß die Register über die Como- Rentenscheine bei der k. k. Staats-Central- und Credits-Hofbuchhaltung geführt werden, daß daher zur Amortisirung dieser, den Staats-Obligationen gleich geachteten Credits-Papiere ausschließend das k. k. Landesgericht in Wien berufen sei, und daß über die Gesuche wegen Amortisirung solcher Rentenscheine das in dem Patente vom 28. März 1803, Nr. 599 der J. G. S., vorgezeichnete Verfahren stattzufinden habe. Diese Bestimmung hat jedoch keine Anwendung auf jene Fälle, in welchen auf Grund der bisher wirksam gewe- senen Bestimmungen von anderen Gerichtsbez- hörden Amortisations-Edicte bereits ausgefertigt worden sind.

Baumgartner m. p.

Nr. 138.

E r l a ß

des Finanzministeriums vom 28. Mai 1852, womit die Tara für die Eingangserzollung von fetten Oelen und Wein in Schläuchen festge- setzt wird.

(Aus dem allgemeinen Reichsgesetz- und Regierungs- blatte 1852, XXXVII. Stück, Nr. 124, ausgegeben am 19. Juni 1852.)

Das Finanzministerium findet im Einverständ- nisse mit dem Handelsministerium zu den Abthei- lungen 28 und 33 des Zolltarifes vom 6. No- vember 1851 für die Eingangserzollung von fetten Oelen und Wein in Schläuchen, für die Schläuche eine Tara von 4% und falls Schläuche in einem anderen Ueberpackungsmittel (in ein- fachen Säcken), womit Del- und Wein-Schläuche überzogen zu werden pflegen, vorkommen, für letztere eine Tara von 2%, somit für beide zu- sammen eine Tara von 6% zu bestimmen.

Diese Verordnung hat mit dem Tage in Wirksamkeit zu treten, an welchem dieselbe jedem Zollamte im Wege der vorgesehten Behörde be- kannt gemacht werden wird.

Baumgartner m. p.

Nr. 137.

EMICŞALŢ

Ministeriului de Finanțe din 13. Mai 1852, despre eschiciva competenței a prețurii din Viena la amortizarea cedulelor de pe ditate ale casei Ferexate de Como.

(Din foiea generală de lege și de acte ale guvernului din 1852, numărul al XXXVII Nr. 123, editat la 19. Iunie 1852.)

Ministeriul de Finanțe, la îndelungere cu Ministeriul de Justiție, și la cunoștința publică, că pe dreptul despre cedulele de pe ditate ale casei Ferexate de Como se dă și în privința statului central și de pe ditate, și prin raportare cu amortizarea acestor hârtii de pe ditate eciale obligatilor de stat numai pe baza din Viena o comente-tinte, și că la privința celorlalte pe ditate amortizarea lor se va observa printr-o prescripție prin patenta din 28. Martie 1803, Nr. 599 ală v. l. și c. Dimplică aceasta areasta nu se va aplica la acele cazuri în care alte judecătorești au au- kată de aș espedite edinte de amortizare pe te- melul dimplicărilor ce aș foctă p. n. și azm la viore.

BAŞMARTNER m. p.

Nr. 138.

EMICŞALŢ

Ministeriului de Finanțe din 28. Mai 1852, prin care se define taraza pentru vama de importare oleielor grașe și ală vinului și vârdșii.

(Din foiea generală de lege și de acte ale guvernului din 1852, numărul al XXXVII Nr. 124, editat la 19. Iunie 1852.)

Ministeriul de Finanțe la îndelungere cu p. Ministeriul de comerț și ală cu casa a dimplicărilor 28 și 33 ale tarifurii portuariale din 6. Noiembrie 1851, ca la vama de importare oleielor grașe și ală vinului și vârdșii, taraza pentru vârdșii să fie de 4 %, și dacă vârdșii, prezum se aplică și vârdșii cu oleie și vin, vor și mai și ambrăcați și la ală cșperjavelitșrș (și ca și simli), taraza pentru areactș amvelitșrș să fie de 2 %, prin raportare taraza pentru amăn- doz amprezș să fie de 6 %.

Aceasta ordinare va intra la activitate din zisa, și carea ea prin respentiva astopitate cșpe- riore se va face cunoștință și cștrș ofițial portu- riale.

BAŞMARTNER m. p.

139. szám.

Rendelete

a pénzügyminisiteriumnak 1852-diki június 9-ről, mely által elhatározatik, hogy a papirosgyártásra szolgáló végnélküli hengerborítékok, mint gépalkatrészek vámozan-dók meg.

(az 1852-diki közönséges birodalmi törvény- és kormánylap XXXVII. dar. 126 sz. kiadatott és szét-küldetett június 19-kén 1852.)

A cs. k. kereskedelmi minisiteriummal egyetér-tőleg elhatározatik, hogy az ugy nevezett végnél-küli hengerborítékok, mellyek a géppapiros termelésénél szükségesek, nem mint azon kelmebbőli áruk, mellyből készitvék, hanem mint különösen meg nem nevezett gépalkatrészek, az 1851-diki november 6-kán kelt vámjegyzék 95 szak b) betűje szerint veendő megvámozás alá.

Ezen, a vámjegyzék függelékéhez mellékelt be-tűrendes áruajstromtól eltérő határozat azon napon lépend hatályba, mellyen az mindegyik vámhivatal-hoz az előljáró hatóság ulján el fog jutni.

Baumgartner s. k.

140 szám.

Rendelete

a pénzügyminisiteriumnak 1852-diki június 14-ről, mely által közhírré tétetik, hogy Ausztria és Oroszország között az átviteli küldeményeknek egy részről a Galiczia és Krakkó vidéke, más részről az Orosz-Lengyelország közötti határszélén leendő kölcsönös utalása iránt egy szerződés kötötett.

(az 1852-diki közönséges birodalmi törvény- és kormánylap XXXVII. dar. 127. sz. kiadatott és szét-küldetett június 19-dikén 1852.)

Az Ausztria s Orosz-Lengyelország között 1851-diki október 3-kán (september 21-kén o sz.) kötött és az e tárgyban minisiteri nyilatkozványok-nak Pétervárt 1852-diki januar 14/2. történt ki-cserélése által jóváhagyott és a galicziai országos törvénylap által hozzávetett szerződés folytán, az át- viteli árukkal az egy részről Galiczia és Krakkó vidéke, más részről, az orosz-lengyelországi ki- rályság közötti határszélén üzött csempészkedésnek, az átviteli áruknak ezen határszéli darab hosszabani kölcsönös utalása által eleje veendő.

Azon átviteli áruk tudniillik, mellyek egy rész- ről Galiczia s Krakkó vidéke, más részről a Len- dyel királyság közötti határszélén létező valamely

Nr. 139.

Verordnung

des Finanzministeriums vom 9. Juni 1852, wo- mit bestimmt wird, daß endlose Walzen-Ueberzüge für die Papierfabrikation als Maschinen-Bestand- theile verzollt werden sollen.

(Aus dem allgemeinen Reichsgesetz- und Regierungs- blatte 1852, XXXVII. Stück, Nr. 126, ausgegeben am 19. Juni 1852.)

Im Einvernehmen mit dem Handelsministerium findet man zu bestimmen, daß die sogenannten endlosen Walzen-Ueberzüge, welche für die Maschinenpapier-Erzeugung benöthiget werden, nicht als Waaren jenes Stoffes, woraus sie ver- fertiget sind, sondern als nicht besonders benannte Maschinen-Bestandtheile, nach Abtheilung 95, lit. b) des Zolltarifes vom 6. November 1851 in Vollzug genommen werden sollen.

Diese von dem alphabetischen Waarenverzeich- nisse, welches dem Anhange zum Zolltarife bei- gefügt wurde, abweichende Bestimmung hat mit dem Tage in Wirksamkeit zu treten, an welchem sie jedem Zollamte im Wege der vorgesehten Behörde zukommen wird.

Baumgartner m. p.

Nr. 140.

Verordnung

des Finanzministeriums vom 14. Juni 1852, womit bekannt gemacht wird, daß zwischen Des- sterreich und Rußland ein Uebereinkommen wegen gegenseitiger Zuweisung der Durchfuhrsendungen an der Gränze zwischen Galizien mit dem Kra- kauer Gebiete einer Seits und Rußsich-Polen anderer Seits abgeschlossen wurde.

(Aus dem allgemeinen Reichsgesetz- und Regierungs- blatte 1852, XXXVII. Stück, Nr. 127, ausgegeben am 19. Juni 1852.)

In Folge eines zwischen Oesterreich und Ruß- sisch-Polen geschlossenen Uebereinkommens vom 3. October (21. September a. St.) 1851, welches durch den am 14. Jänner 1852 in Petersburg erfolgten Austausch der dießfälligen ministeriellen Erklärungen ratificirt und mittelst des galizischen Landesgesetzblattes veröffentlicht worden ist, soll dem Schleichhandel mit Durch- fuhrwaaren an der Gränze zwischen Galizien mit dem Krakauer Gebiete einer Seits und dem Königreiche Rußsich-Polen anderer Seits durch wechselseitige Ueberweisung der Durchfuhrwaaren längs jener Gränzstrecke vorgebeugt werden.

Es werden nämlich jene Durchfuhrwaaren, welche bestimmt sind, über ein Zollamt an der Gränze zwischen Galizien mit dem Krakauer

Nr. 139.

ORDINŢIŢIUNEA

minisiterială de finanțe din 9. Iunie 1852, prin care se dispune, că rubelele de hârtie infinite ale cilindrelor pentru fabricație de hârtie, se vor plăti ca vamă la punctul de intrare ale mașinelor.

(Din foaia generală de lege și de acte ale guvern- ului din 1852, numărul al XXXVII. Nr. 126, editat la 19. Iunie 1852.)

Am dispune că r. minisiterul de comer- țul se dispune, că rubelele de hârtie infinite ale cilindrelor, ce- c' delinc pentru fabricare de hârtie, nu se vor plăti ca vamă la punctul de intrare de materii din care- c' făcute, ci ca punctul de intrare de mașine pentru a se plăti. 95 lit. b) a tarif. port. de la 6. Noem- bre 1851.

Această dispoziție, diverș de indicele al- fabetice ce se află la punctul de tarif portor- ial, va intra în activitate din ziua în care ea se va face cunoscută fizic la oficiul portorale pe calea ordinare.

Baumgartner m. p.

Nr. 140

ORDINŢIŢIUNEA

minisiterială de finanțe din 14. Iunie 1852, prin care se face cunoscut, că între Austria și Polonia c' a punctul de intrare de rubele de hârtie infinite ale cilindrelor de tranșă la limitele între Galizia și districtul Cracoviei de o parte și Polonia rusică de altă parte.

(Din foaia generală de lege și de acte ale guvern- ului din 1852, numărul al XXXVII. Nr. 127, editat la 19. Iunie 1852.)

Prin dispoziția punctuală din 3. Octombrie (21. Septembrie a. v) 1851, între Austria și Polonia rusică, carea prin scrierile relative de către minisiterială c' a ratificat la Petrovle din 14. Ianuarie 1852 și carea c' a punctul de intrare de rubele de hârtie infinite ale cilindrelor de tranșă la limitele dintre Galizia și districtul Cracoviei de o parte și dintre Polonia rusică de altă parte, prin rubele de hârtie infinite ale cilindrelor de tranșă de la punctul de intrare de materii la punctul de intrare de mașine pentru a se plăti.

Azme punctul de tranșă dectinate a trece pe punctul de intrare dintre Galizia și districtul Cracoviei de o parte și Polonia rusică de altă parte, pe

vámhivatalon keresztül az ausztriai vámvidékből Lengyelországba, vagy ellenkező irányban Lengyelországból az ausztriai vámvidékbe leendő kilepésre rendelvek, a kilépési hivatal által rendszerint a szomszéd állam azon vámhivatalához utalandók, mellyen keresztül a belépésnek történnie kell, ennél fogva a szomszéd állam ezen vámhivatala az átviteli bevallásban előadandó.

Ezen szerződés közelebbi határozatai nem csak a galicziai, hanem a közös vámvidék többi koronaországai belső vámhivataloknál is megtekinthetők.

Ez azon megjegyzéssel tételik közhirrre, hogy az említett szerződvény hatályának kezdete 1852-diki június 16-kára határozatott.

Baumgartner s. k.

141. szám.

Rendelete

az igazságügyi ministeriumnak 1852-diki június 23-káról, melly által a cs. k. pénzügy ministeriummal egyetértőleg a gyanus közhiteli papirosok és pénzek iránti hamisítási leletek kikérését s az illyes hamisítványoknak a büntető bírósági vizsgálat befejezése után eltételét tárgyazó ügymenet szabályoztatik.

(az 1852-diki közönséges birodalmi törvény- és kormánylap XLII. dar. 136. sz. kiadatott és szétküldetett julius 10-kén 1852.)

A gyanus közhiteli papirosok és pénzek iránt a hamisítási leletek kikérésénél egyforma ügymenet létesítése és azon fölmerült kétségek elhárítása végett, hogy az illyes hamisítványokat a büntető bírósági vizsgálat befejezése után hol kell eltenni, az igazságügyi ministerium a cs. k. pénzügy ministeriummal egyetértőleg következőket rendeli:

1. §.

A közhiteli papirosok utáncsinálása vagy meghamisítása eseteiben az azok valótlanságát tárgyazó lelet s azon további értesítés kikérése végett, hogy az utáncsinálás vagy hamisítás mi módon történt, s valjon illyes utáncsinált vagy meghamisított papirosok fordultak-e már elő, azon első folyamodási büntető bíróságok, mellyeket a vizsgálat illeti, s azon koronaországokban, mellyekben az 1850-diki januar 17-kén kelt büntető perrendtartás még hatályos, a vizsgáló bírák azon bíróságnak, mellyhez tartoznak, előljárója által, a felsőbb bírói hatóságok közbejövetele nélkül, ha olly hitelpapirosok forognak kérdésben, mellyek az álladalom által adatnak ki, közvetlenül a cs. k. pénzügyministerhez, a bankjegyek iránt pedig a k. sz. nemzeti bank igazgatóságához kötelesek fordulni.

Gebiete einer Seite und dem Königreiche Polen anderer Seite aus dem österreichischen Zollgebiete nach Polen, oder in umgekehrter Richtung aus Polen in das österreichische Zollgebiet auszutreten, in der Regel von dem Austrittsamte an jenes Zollamt des Nachbarstaates anzuweisen sein, über welches der Eintritt erfolgen soll, daher dieses Zollamt des Nachbarstaates in der Durchfuhr-Erklärung angegeben werden muß.

Die näheren Bestimmungen dieses Uebereinkommens können bei den Zollämtern nicht nur Galiziens, sondern auch der übrigen Kronländer des gemeinschaftlichen Zollgebietes eingesehen werden.

Dies wird mit dem Bemerken bekannt gemacht, daß der Beginn der Wirksamkeit der erwähnten Convention auf den sechzehnten Juni 1852 festgesetzt worden ist.

Baumgartner m. p.

Nr. 141.

Verordnung

des Justizministeriums vom 23. Juni 1852, wodurch im Einvernehmen mit dem Finanzministerium der Geschäftsgang bei Einholung von Unechtheitsbefunden über beanstandete öffentliche Credits-Papiere und Münzen und für die Aufbewahrung von derlei Falsificaten nach beendigter strafgerichtlicher Untersuchung geregelt wird.

(Aus dem allgemeinen Reichsgesetz- und Regierungsblatte 1852, XLII. Stück, Nr. 136, ausgegeben am 10. Juli 1852.)

Zur Erzielung eines gleichmäßigen Geschäftsganges bei Einholung der Unechtheitsbefunde über beanstandete öffentliche Credits-Papiere und Münzen und zur Beseitigung vorgekommener Zweifel, wo derlei Falsificate nach beendigter strafgerichtlicher Untersuchung aufzubewahren seien, findet das Justizministerium im Einvernehmen mit dem Finanzministerium zu verordnen:

§. 1.

Um in Fällen der Nachmachung oder Verfälschung öffentlicher Credits-Papiere den Befund über deren Unechtheit, und die weitere Auskunft zu erhalten, in welcher Art die Nachmachung oder Verfälschung geschehen sei, und ob bereits derlei nachgemachte oder verfälschte Papiere vorgekommen seien, haben sich die Strafgerichte erster Instanz, welchen die Untersuchung zusteht, und in jenen Kronländern, wo die Strafprozeß-Ordnung vom 17. Jänner 1850 noch in Wirksamkeit steht, die Untersuchungsrichter durch den Vorstand des Gerichtes, dem sie angehören, ohne Dazwischenkunft der höheren Gerichtsbehörden, wenn es sich um Credits-Papiere handelt, welche vom Staate ausgegeben werden, unmittelbar an den Finanzminister, bei Banknoten aber an die Direction der a. pr. National-Bank zu wenden.

пръзнѣ офичъ порторіале, din teritoriaľ portorіале аустриакѣ, ла Polonia ши din kontra din Polonia ши din portorіале аустриакѣ се ворѣ асепна с. идрента ла ачелѣ офичъ порторіале алѣ ctatялѣ вechиѣ, неctокаре е а трече; prin зрмаре ачестѣ офичъ алѣ ctatялѣ вechиѣ се ва нѣми ши deкарареа де транцитѣ.

Discuţionele mai deapăune ale ănoierei се поţ vedere năsmal ла офичіеле порторіал галициане, чи ши ла але челорѣ лалте цери де сѣт комана лерѣзрѣ порторіале.

Ачеста се пѣликѣ кѣ ачае обсерваре, кѣ преатинса ănoiere в а итра ши активитато ла 16. Іunie 1852.

Баумгартнер м. п.

Nr. 141.

ORDINĂCIUNEA

ministeriaľ de жстигіе din 23. Іunie 1852, prin care ши ипделере кѣ ч. р. minister de finance се регял modял де а проведере ла черереа реперелорѣ де неѣисинитатеа жртиелорѣ де кредитѣ пѣликѣ ши а монетелорѣ ссепенте ши ла нестрареа атрорѣ фалсификато дѣпѣ че с'а ипкеіатѣ прочесял пенале.

(Din foţea генерале де лери ши де актеле гѣверниялї din 1852, тѣнннїялї алѣ XLII, Nr. 136, естрдалѣ ши 10. Іunie 1852.)

Спре а итродучере о прочесял зпиформѣ ла черереа де реперте де неѣисинитатеа жртиелорѣ де кредитѣ пѣликѣ ши а монетелорѣ ссепенте, ши спре а делѣтраре ănoiere де спре локял знде сѣ се нестрезе атари фалсификато дѣпѣ че с'а ипкеіатѣ прочесял пенале, ministeriaľ жстигіеі ши ипделере кѣ алѣ финансиел афлѣ кѣ кале а ordinarе:

§. 1.

Ши касял де контрафачереа вер фалсификареа жртиелорѣ де кредитѣ пѣликѣ, ждеделе пенал де форял примѣ де каре се цине прочесял, ши ипделере, ши каре се афлѣ ши vigore регялмїялї п. п. din 17. Іансаріе 1850, жзіл ипспиторї се ворѣ адреса prin precedентеле ждедѣлї де каре се цинѣ, фѣрѣ итревенїере асторїтїлорѣ ждедїарї маї ипалте, ла ministeriaľ de finance кандѣ ва фї ворѣа де жартїе де кредитѣ емїсе дѣзїр ctatѣ, еар' иїндѣ ворѣа де ноте де банкѣ ла директоратялї ванчел нѣчїналї привїлїаїе, спре а кѣнетаре репертѣ де спре неѣисинитатеа лорѣ ши иїицѣ маї ипколо ши че modѣ с'а итїмплатѣ контрафачереа вер фалсификареа ши де гѣ вонїѣ ши черкялчїне атари жартїе контрафакїсто вер фалсификато.

2. §.

A pénzhamisításoknál a bíróságok és vizsgáló bírák hasonlólag közvetlenül az illető koronaországban létező cs. k. pénzverő hivatalhoz (országos pénzprobáló hivatalhoz, Direzione della Zecca) kötelesek fordulni, s azon koronaországok bíróságaira nézve, melyekben illyes nem létezik, az 1. §-ban kijelölt értesítések kikérése végett, következő cs. k. pénzverő hivatalok jelettenek li; jelesen

Salzburgra nézve a linzi országos pénzprobáló hivatal,

Sléziára nézve a brüni,

Krakkóra s Bukovinára nézve a lembergi,

Dalmátországra nézve a triesti,

a Szerbvajdaságra s temesi bánságra nézve a károlyfejérvári cs. k. pénzverő hivatal Erdélyben.

3. §.

A büntető bírósági hivatalos eljárás befejezése után, további eltétel végett, az álladalmi papirosok hamisítványai a cs. k. pénzügyminiszterhez, a bankjegyek hamisítványai a nemzeti bank igazgatóságához, a pénzek hamisítványai pedig a bécsi cs. kir. fő-pénzverő hivatalhoz, még pedig a büntetből származó minden tárgyakkal, szerszámokkal előkészített anyagokkal s a t. hasonlólag közvetlenül beküldendők.

Ugyanoda kell a bíróságoknak közvetlenül fordulniok akkor is, ha a már letett hamisítványokat vagy a büntetből eredő tárgyakat megújított hivatalos tárgyalás végett visszakérni szükségcsnek találják.

4. §.

Az utáncsinált vagy meghamisított hitelpapirosok s pénzek elhüldésének mindég a cs. k. postaköcsi által kell történnie.

5. §.

A közhitei papirosok minden előforduló meghamisításának s az e tárgyban vizsgálat folyama alatt előforduló minden fontos körülményeknek az országfőnökökkel s a főtörvényszékek elnökségivel kiszabott közlése ott, hol ezen szabály még hatályos, ezenút megszüntetendő.

Krauss s. k.

142. szám.

Rendelete

a cs. k. pénzügyminiszteriumnak 1852-diki június 30-ról, melly által a „Garancine“ az 1851-diki november 6-kán kelt vám-

§. 2.

Bei Münzverfälschungen haben sich die Gerichte und Untersuchungsrichter in gleicher Weise unmittelbar an das, im betreffenden Kronlande bestehende k. k. Münzamt (Landmünz-Probier-Amt, Direzione della Zecca) zu wenden, und werden für die Gerichtsbehörden jener Kronländer, wo kein solches besteht, zur Einholung der im §. 1 bezeichneten Auskünfte nachstehende k. k. Münzämter bezeichnet; nämlich:

für Salzburg das Landmünz-Probier-Amt zu Linz,

für Schlessen jenes zu Brünn,

für Krakau und die Bukowina jenes zu Lemberg,

für Dalmatien jenes zu Triest,

für die serbische Wojwodschast mit dem Landesmeiser Banate das k. k. Münzamt zu Karlsburg in Siebenbürgen.

§. 3.

Nach geschlossener strafgerichtlicher Amtshandlung sind, behufs der ferneren Aufbewahrung, die Falsificate von Staatscredits-Papieren an den k. k. Finanzminister, jene von Banknoten an die Direction der National-Bank, und jene von Münzen an das k. k. Hauptmünzamt in Wien, und zwar mit allen von dem Verbrechen herrührenden Gegenständen, den Werkzeugen, vorbereiteten Materialien u. dgl. ebenfalls unmittelbar einzufenden.

Eben dahin haben sich die Gerichte auch unmittelbar zu wenden, wenn sie sich veranlaßt finden, bereits deponirte Falsificate oder Gegenstände des Verbrechens zu einem erneuten Amtsgebrauche zurückzuverlangen.

§. 4.

Die Versendung nachgemachter oder verfälschter Credits-Papiere und Münzen hat stets mittelst des k. k. Postwagens zu geschehen.

§. 5.

Von der vorgeschriebenen Anzeige aller vorkommenden Verfälschungen der öffentlichen Credits-Papiere und aller im Laufe der dießfälligen Untersuchung vorkommenden wichtigen Umstände an die Länder-Chefs und an die Präsidien der Obergerichte hat es dort, wo diese Vorschrift noch in Kraft besteht, sofort abzukommen.

Krauß m. p.

Nr. 142.

Verordnung

des Finanzministeriums vom 30. Juni 1852, womit Garancine den, unter Abtheilung 44, lit. d) des Solitarisches vom 6. November 1851,

§. 2.

An caș de falsificăciune de monete, judecarea și jzji incrimitorii se vorș adresa acemineea deadrentzlä la ç. p. oficiis monetariis (Landmünz-Probier-Amt, Direzione della zecca) ce kcctș an respentiva ceapș de corônș; çap' nentșș judecarea acelorș çere, an care nș kcctș atare oficiis, ce dnsemnș çpmșôrele oficie monetarie çare a çere de la dnșcele dnformăciunile memorate an §. 1, a namo:

nentșș C liçve oficiislä provincialale de prșva monetelorș din Linçș;

nentșș Silicia çelș de la Brșnn;

nentșș Krakovia și Bukovina çelș de la Leopole;

nentșș Dalmacia çelș de la Triestș;

nentșș Voivodatș și Bănăț oficiislä ç. p. monetariis de la Alba-julia an Ardealș.

§. 3.

Dșș ce se va dnkeia procesura penale, ce vorș trșmite çare nestrare, acemineea deadrentzlä, falsificatore çartelorș de kredetș ale ctatșlä la ç. p. ministș de finance, falsificatore banknotelorș la directoratșș bançei năcișnal, și falsificatore de monetz la ç. p. oficiis monetare principale an Bienn, dnprezșș kș tôte orientele, çnetele, materialele preparative ș. a. a. ce se çinș de crimine.

Totș la oficiile açeste ce vorș dnrenta judecarea deadrentzlä, kändș vorș avé liçș de falsificatore ver orientele kriminel dnșce an nestrare, çare vr'o nozș dnçare oficiiale.

§. 4.

Çartiele de kredetș și monetele kontraçkste ver falsificate ce vorș trșmite totdeçna kș kșrșca de posta dnçrșteascș.

§. 5.

Preçrintzlä ce çra nșș akçm, de a dnștiinçare ne çberçtorii çerelorș și ne precedinçii judeçelorș çncipiori deçpe tôte falsificăciunile ce se dnçmșlä și deçpe tôte çerçstancule mai ponderose ce okçș çvș proceszlä respentivș, va dnçeta dnatș din valoçea ça acolo, çnde ce mai açelș dnçș dn activitate.

KPAŠC m. n.

Np. 142.

ORDINŢ TIŢONEA

ministertșlä de finance din 30. Iunie 1852, prin care garançina çe dnşirș la materiale de coloritș izmito an tarışa din 6. Noemvře 1851 çvș deçpçr-

jegyzék 44. szak. d) bet. alatt megnevezett festékanyagok közé soroztatik, és a „Kamphin“ nevű égőanyagának vámkezelése meghatároztatik.

(az 1851-diki közönséges birodalmi törvény- és kormánylap XLII. dar. 137. sz. kiadatott és szétküldetett július 10-kén 1852.)

A pénzügyministerium a kereskedelmi ministeriummal egyetértőleg elhatározta, miszerint a „Garancine“ és „Garancinette“ vagy „Garancine concentrée“ (szénné vált buzér) az 1851-diki november 6-kán kelt vámjegyzék 44. szak. d) bet. alatt megnevezett festékanyagok közé soroztassék, következőleg a bevitelnél egy vámmázsától sporco 45 kr. fizetessék; továbbá hogy a kereskedésben „Kamphin“ nevezet alatt előforduló égő folyadék, melly a kámfornak terpentinolajbani oszladékat képezi, a vámjegyzék 98. szak. e) bet. szerint mint „különsen meg nem nevezett vegytani termék“ kezeltessek, s e szerint a bevitelnél egy vámmázsától netto öt forinttal vámozassék meg.

Ezen a „Garancia“-re vonatkozólag a vámjegyzékhez betürendes árulajstromtól eltérő határozat, azon hozzáadással tételik közhírré, hogy ez azon napra lépend hatályba, mellyen az egyes vámhivatalokhoz az előljáró hatóság útján el fog jüni.

Baumgartner s. k.

143. szám.

Császári rendelet

1852-diki július 3-ról, a katonai személyek váltóképessége tárgyában.

(az 1852-diki közönséges birodalmi törvény- és kormánylap XLII. dar. 238. sz. kiadatott és szétküldetett július 10-kén 1852.)

Azon káros következmények elhárítása végett, mellyek a váltóképességnek a katonai renchez tartozó minden személyekre kórlátlan kiterjesztéséből a hitelezőkre és adósokra nézve keletkezhetnek, az 1850-diki január 25-kén kelt nyilparancsossal közhírré tett váltórendszabály (birod. törv. lap 1850 évfoly. XXIII. dar. 51. sz.) I. cikkére vonatkozólag, ministereim s birodalmi tanácsom meghallgatása után rendelem:

A katonaság hadakozó létszámához tartozó valóságos, akár szolgálatban levő akár nyugalmazott tisztiek s a legénység váltóképességgel nem bírnak.

Ezen rendelet a birodalmi törvénylaphani kihirdetése után nyolcz nap alatt lépend hatályba, s az előbb kötött váltóügyletekre nem alkalmazandó.

genannten Farbstoffen angereicht, und die Zollbehandlung des Brennstoffes: Kamphin bestimmt wird.

(Aus dem allgemeinen Reichsgesetz- und Regierungsblatt 1852, XLII. Stück, Nr. 137, ausgegeben am 10. Juli 1852.)

Das Finanzministerium hat im Einvernehmen mit dem Handelsministerium zu bestimmen befunden, daß Garancine und Garancinette oder Garancine concentrée (verkohlter Krapp) den, unter Abtheilung 44, lit. d) des Zolltarifes vom 6. November 1851, genannten Farbstoffen anzureihen, folglich im Eingange mit 45 Kreuzer vom Sporco-Zollcentner, ferner, daß die unter der Benennung Kamphin im Handel vorkommende brennbare Flüssigkeit, welche sich als Lösung vom Kampher in Terpentindel darstellt, nach Abtheilung 98, lit. e) des Tarifes, als „nicht besonders benanntes chemisches Produkt“ zu behandeln, sonach im Eingange mit fünf Gulden vom Zollcentner netto zu verzollen sei.

Diese, bezüglich der Garancine von dem alphabetischen Waarenverzeichnis zum Zolltarife abweichende Bestimmung wird mit dem Beifüge bekannt gemacht, daß dieselbe mit dem Tage, an welchem sie den einzelnen Zollämtern durch die vorgesetzte Behörde zukommen wird, in Wirksamkeit zu treten hat.

Baumgartner m. p.

Nr. 143.

Kaiserliche Verordnung

vom 3. Juli 1852, bezüglich der Wechselfähigkeit der Militärpersonen.

(Aus dem allgemeinen Reichsgesetz- und Regierungsblatt 1852, XLII. Stück, Nr. 138, ausgegeben am 10. Juli 1852.)

Um den nachtheiligen Folgen vorzubringen, welche aus der unbeschränkten Ausdehnung der Wechselfähigkeit auf alle Personen des Militärstandes für Gläubiger und Schuldner entspringen können, finde Ich in Bezug auf den Art. I der, mittelst des Patentes vom 25. Jänner 1850 (XXIII. Stück des R. G. B., Nr. 51) kundgemachten Wechselordnung, nach Vernehmung Meiner Minister und Anhörung Meines Reichsrathes, zu bestimmen:

Die wirklichen, sowohl activen, als pensionirten Officiere und die Mannschaft des streitbaren Standes sind nicht wechselfähig.

Diese Verordnung hat binnen acht Tagen nach ihrer Kundmachung im Reichsgesetzblatt in Wirksamkeit zu treten, und ist auf früher eingegangene Wechselgeschäfte nicht anzuwenden.

uitspra 44 lit. d) mi cé apaty kam cz se transe la vamz materie arzetice nsmitz kamfin.

(Din Focea generala de lege mi de artele guvernntale din 1852, nr. 137, XLII, Nr. 137, actiunile din 10. Iunie 1852.)

Ministerul de Finante, an indeluceste cu ministerul de comert si aflate cu cala a discutiune, ca garancina si garancineta (garancine concentrate = rovelz arcz) cu se impune catre materie de colorit nsmitz an tarifa port. dela 6. Noimbre 1851 cu decernitza 44, lit d), prin zmare la import cu se tance cu 45 kr de kantaritza brstz; ma dncolo ca fliidul ardinte ce vine an comert cu nsme de kamfin si care ce din decompozarea kamfoprazzi an olez de terpenin, cu se transe ca produsul chemiz nsmitz an parte dntz decernitza tarifa. 98, lit. e), prin zmare cu se tance la import cu cinzi florini de kantaritza netz.

Aceastz dispozitie ce an dntitza garancinei e divers de conceptiunea alfabetica la tarifa portuaria, ce publica cu acela adalz, cu va intra an activitate din zisa an carea prin actiunile cunoscute cu va face cunoscutz fiziczi oficiis portuaria an parte.

Баумгартнер м. п.

Nr. 143.

ORDINŢIUNEA

anprzteaaz din 3. Iunie. 1852, despre capacitatea persoanelor militare de a antrepinde acte cambiale.

(Din Focea znea ale de lege mi de artele guvernntale d'n 1852, nr. 138, XLII., Nr. 138, actiunile din 10. Iunie 1852.)

Boindz a antmuna retele zmare, ce ce noiz pacere pentz creditor mi detori din nemprinita ectindere a capacitati de arte cambiale la t o te persoane militare, avandz an vedere art. 1 alz legei cambiale pselicate cu patenta din 25. Ianuarie 1850 — vzl. l. imp. XXIII, 51 — mi actiunile mi ne ministrii Mei mi ne konciliul Mez impriele, aflate cu cala a discutiune:

Oficiarii efectivi, alaz cei ce ce aflate an ctatz de activitate kamz mi cei nencionati mi militari din ctatz nsmitz ns-c' capaciti de arte de cimbz.

Aceastz ordinziune ce va nsne an activitate an ontz zila dela pselicarea ei prin vlotinulz lezilorz imperiazzi, mi ns ce va aplica la arte cambiale de mai nainte.

Jelen rendelet végrehajtásával had- és igazságsügyi ministereim bízzák meg.

Ferencz József s. k.

Gr. Buol s. k. **Csorich** s. k. **Krauss** s. k.

Legfelsőbb rendeletre:

Ranssonnet s. k.

144. szám.

Rendelete

a kereskedelmi, ipar- és középítészeti ministeriumnak 1852-diki július 1-ről, a postahajtópénz meghatározása tárgyában az 1852-dik év II. felére.

(az 1852-diki közönséges birodalmi törvény- és kormánylap XLIII. dar. 142. sz. kiadott és szétküldött július 14-én 1852.)

1852-iki július 10-től kezdve a postahajtópénz egy lótol s egy egyszerű postától következőképp határozatik meg:

Alsó-Ausztriában	1 frt. 6 kr.
Felső-Ausztriában	1 „ 4 „
Salzburgban	1 „ 6 „
Stájerországban	1 „ 4 „
a Tenger melléken (Trieszt)	1 „ 8 „
Karantánban	1 „ 6 „
Krajnában	1 „ 6 „
Csehországban	1 „ 2 „
Morvaországban	1 „ 2 „
Sléziában	1 „ 2 „
Galicziában Krakkóval és Bukovinával együtt	1 „ — „
Magyarországban	1 „ — „
a Vajdaságban s temesi hátságban	1 „ — „
Erdélyben	1 „ — „
Tirolban	1 „ 10 „
Horvát- és Tótorazág polgári részében, a hegyi járást kivéve	1 „ 2 „
a hegyi járásban (horvát tengerparton)	1 „ 8 „
a horvát-tótorazági katonai határőr-ségben, az ottochani, ogulini és likkai ezred- és a zenggi köz-ségjárást kivéve	1 „ 2 „
az ottochani és ogulini ezred- és a zenggi közjárástban	1 „ 8 „
a likai ezredjárástban	1 „ 10 „

Az illeték egy fedett állomási szekértől felére s egy fedetlen szekértől negyed részére határozatik az egy lóért s egy postáért kiszabott hajtópénznek.

Meine Minister des Kriegswesens und der Justiz sind mit der Vollziehung dieser Verordnung beauftragt.

Franz Joseph m. p.

Gr. Buol m. p. **Csorich** m. p. **Krauss** m. p.

Auf Allerhöchste Anordnung:

Ranssonnet m. p.

Nr. 144.

Verordnung

des Ministeriums für Handel, Gewerbe und öffentliche Bauten vom 1. Juli 1852, über die Bemessung der Postrittgelder für den zweiten Semester 1852.

(Aus dem allgemeinen Reichsgesetz- und Regierungsblatte 1852, XLIII. Stück, Nr. 142, ausgegeben am 14. Juli 1852.)

Das Postrittgeld für Ein Pferd und Eine einfache Post wird vom 10. Juli 1852 angefangen, in folgender Weise festgesetzt:

für Niederösterreich mit	1 fl. 6 fr.
„ Oesterreich ob der Enns mit	1 „ 4 „
„ Salzburg mit	1 „ 6 „
„ Steiermark mit	1 „ 4 „
„ das Küstenland (Triest) mit	1 „ 8 „
„ Kärnthen mit	1 „ 6 „
„ Krain mit	1 „ 6 „
„ Böhmen mit	1 „ 2 „
„ Mähren mit	1 „ 2 „
„ Schlesien mit	1 „ 2 „
„ Galizien einschließlich von Krakau und der Bukowina mit	1 „ — „
„ Ungarn mit	1 „ — „
„ die Wojwodina und das Temeser Banat mit	1 „ — „
„ Siebenbürgen mit	1 „ — „
„ Tirol mit	1 „ 10 „
„ Civil-Croatien und Slavonien, mit Ausnahme des Montan-Bezirktes, mit	1 „ 2 „
„ den Montan-Bezirk (croatisches Litorale) mit	1 „ 8 „
„ die croatisch-slavonische Militärgrenze, mit Ausnahme des Ottocaner, Oguliner und Licaner Regiments, dann des Zengger Communitätsbezirktes, mit	1 „ 2 „
„ den Ottocaner und Oguliner Regiments- und den Zengger Communitätsbezirk mit	1 „ 8 „
„ den Licaner Regimentsbezirk mit	1 „ 10 „

Die Gebühr für einen gedeckten Stationswagen wird auf die Hälfte, und für einen ungedeckten Wagen auf den vierten Theil des für Ein Pferd und Eine Post bemessenen Rittgeldes festgesetzt.

Ministerul Meî de cere veâice mi de justiçie cant dncerpinagi k ecektarea auctel ordinaritat.

ФРАНЦИСКЪ ІОСИФЪ m. n.

КОМ. БОДА m. n. **ЧИОРИЧИ** m. n. **КРАДС** m. n.

Din mandatale dncerptesck:

Ranssonnet m. n.

Nr. 144.

ОРДИНЪ ЧИОНЕА

ministerial de comerç, indcrti mi koncrtiis-реде пввчче дела 1. Изие 1852, prin care се stateste tanca pentru posta кларе не алъ II. семестра алъ аявля 1852.

(Din foiea генерале де леу ми де актеле гзвернисля дин 1852, твнвнкисля алъ XLIII, Nr. 142, есрпадатъ дн 14. Изие 1852.)

Tanca de posta кларе pentru знъ калъ ми о постъ симплъ се stateste днченандъ дела 10. Изие 1852 дн модкля зрмторъ:

pentru Austria de жоцъ ла	1 фл. 6 кр.
„ „ de сзсъ ла	1 „ 4 „
„ Салирве ла	1 „ 6 „
„ Сиприя ла	1 „ 4 „
„ Литоралъ триестинъ ла	1 „ 8 „
„ Каринтия ла	1 „ 6 „
„ Карниолия ла	1 „ 6 „
„ Боemia ла	1 „ 2 „
„ Моравия ла	1 „ 2 „
„ Силесия ла	1 „ 2 „
„ Галиция, Краковия, Бзковина ла	1 „ — „
„ Знгрия ла	1 „ — „
„ Voivodatъ ми Бънатъ ла	1 „ — „
„ Ардеалъ ла	1 „ — „
„ Тиролъ ла	1 „ 10 „
„ Кроадиа цивиле ми Сквззония афаръ де черквалъ montanъ ла	1 „ 2 „
„ Черквалъ montanъ (литоралъ кроатикъ) ла	1 „ 8 „
„ Конфинталъ милитаре кроатосквззоникъ афаръ де дичриктеле рецеминтелоръ ооччанъ, озглинъ ми личканъ ми де алъ комзнитател Zengr ла	1 „ 2 „
„ Дичриктеле рецеминтелоръ оточчанъ ми озглинъ ми алъ комзнитател de Zengr ла	1 „ 8 „
„ Дичриктелъ редом. личканъ ла	1 „ 10 „

Tanca pentru знъ кързудъ де постъ колеритъ ва фî жметате ми pentru знъ кързудъ дескоперитъ а патра парте дин танца стъитъ pentru знъ калъ ми о постъ симплъ.

Az ostor- és kendőspénz változatlanul marad.

Baumgartner s. k.

145. szám.

Kibocsátványa

a külügyministeriumnak 1852-diki július 9-kéről, az Ausztria és Szardínia között megállapított teljes szabadköltözés iránt a kölcsönös vagyonszerződéseknek.

(az 1852-diki közönséges birodalmi törvény- és kormánylap XLIII. dar. 144. sz. kiadatott és szétküldött július 14-kén 1852.)

Az ausztriai császári és a szardíniai királyi kormány a kölcsönös ministeri nyilatkozványoknak Turinban f. é. június 19/21-dikén történt kicserélése által megegyeztek abban, miszerint az 1824-diki november 19-kén kelt ausztriai-szardíniai szabad költözési szerződés VIII. cikkében a rendi vagy községi pénztárakba befolyó költözési díjak iránt megállapított korlátozás szüntessék meg, és a két álladalom egyikének vidékéből a másiknak vidékébe kiviendő hagyományok minden adóktól teljesen fölmentessenek, oly módon, hogy az illyes hagyományokra semmi más adók vagy terhek ne rovasanak, mint a mellyek hasonló esetekben a saját álladalombeli által a belföldön maradó hagyományoktól a hazai törvények szerint az álladalmi pénztár részére fizetendők.

Gr. **Buol** s. k.

146. szám

Rendelete

a cs. k. katonai és polgári kormányzónak 1852-diki július 9-ről, a távollevő katonakötelezetteknek kipuhatólása és beállítása iránt.

A fenálló ujonczozási szabályok szerint valamely távollevő előlegény helyett besorozott utólegény (pótlelegény), 4 hó-elte után köteles bekelni, azonban ez, ha az előlegény később a katonasághoz állított, rögtön elbocsátandó.

E szerint a köteleességün megjelent pótlelegény iránti igazság épen úgy mint a katonai érdek is azt kívánják, hogy a távollevő előlegény lehető sietőséggel sorozóbizottmány elé állíttassék, a végezt, hogy ő vagy a sora által részébe jutott katonakötelezettség teljesítésére vezetessék, s a csak kép-

Das Postillonstrich- und Schmiergeld bleibt unverändert.

Baumgartner m. p.

Nr. 145.

Er la ß

des Ministeriums der auswärtigen Angelegenheiten vom 9. Juli 1852, über die zwischen Oesterreich und Sardinien vereinbarte volle Freizügigkeit bei gegenseitigen Besoldungs-Exportationen.

(Aus dem allgemeinen Reichsgesetz- und Regierungsblatte 1852, XLIII. Stück, Nr. 144, ausgegeben am 14. Juli 1852.)

Die kaiserlich-österreichische und königlich-sardinische Regierung sind mittelst zu Turin unterm 19/21. Juni d. J. stattgefundenen Auswechslung von gegenseitigen Ministerial-Erklärungen übereingekommen, daß die in dem österreichisch-sardinischen Freizügigkeits-Vertrage vom 19. November 1824, Art. VIII, hinsichtlich des in die ständischen oder Communal-Cassen fließenden Abfahrtsgeldes festgesetzte Beschränkung aufgehoben werde, und eine gänzliche Befreiung von jeder Abgabe der Art für die aus dem Gebiete des einen der beiden Staaten in jenes des anderen ziehenden Verlassenschaften stattfindet, so daß dieser Verlassenschaften keinen anderen Steuern und Lasten unterliegen sollen, als welche in gleichen Fällen von den eigenen Staats-Angehörigen für die im Inlande bleibenden Verlassenschaften nach der heimatischen Gesetzgebung für die Staatscasse zu entrichten sind.

Gr. **Buol** m. p.

Nr. 146.

Berordnung

des f. f. Militär- und Civil-Gouverneurs vom 9. Juli 1852, wegen Ermittlung und Abstellung der abwesenden Militärpflichtigen.

Nach den bestehenden Rekrutirungsgesetzen ist der statt eines abwesenden Vormannes gestellte Nachmann nach Verlauf von 4 Monaten einzurücken verpflichtet, wird aber, wenn der Vormann später zum Militär gestellt wird, dann sogleich freigelassen.

Es fordert daher sowohl die Gerechtigkeit gegen den pflichtgetreu erschienenen Nachmann, als das militärische Interesse, daß der abwesende Vormann so schnell als möglich vor eine Aufsehtungskommission gestellt werde, um ihn entweder seiner ihm durch das Loos zugefallenen

Мънскънъ мѣнауѣнъ ми санѣ де зноѣ ре-манѣ кѣм аѣ фотѣ.

BAUMGARTNER m. p.

Nr. 145.

EMICSIŁŦ

ministeriului celor 9 țări din 9. Iulie 1852, prin care se arată că după o convenție făcută între Austria și Sardinia, edictează remascelor erezitarii dintr-ună țară într'ală e de tot liber.

(Din foiea generală de lege și de actele guvernului din 1852, numărul al XLIII, Nr. 144, editat la 15. Iulie 1852.)

Guvernul c. austriac și guvernul p. sard, prin reciprocitate de libertăți ministeriale scimbate la Azgreta Turinilor la 19/21. Iulie 1852, ca să se arate că între sine, ca peșterea cumpărată la trantatla austro-sard din 19. Noembrie 1824 art. VIII, și să se arate că peșterea remascelor erezitarii, ce avează a intrare la casela statiloror ver și cele comenale, ce se avrode ca totla și ca edictează remascelor erezitarii din teritoria zăria din țările contrantagi și teritoria celălaltă ce se scitită ca totla de ver ce atare tancă, și ca atari remascelor erezitarii ce nu se scitită la alte țări și gresitli, deca și la care cãnt obligati indigeni după legea pãmântene a le pescundepe și acemini kacșri la casa statilă.

KOM. BŦOL m. p.

Nr. 146.

ORDINŦIŦNEA

guvernului c. p. mil. și civ. din 9. Iulie 1852, pentru aflarea și acșntarea feciorilor cari li-cesk.

După legea de recrutare, ce se află și fiind, feciorul, care se acșntează la locla 'naintam-lă ce li-cesk, după ză și timp de patru ani ecto îndetopată a intra la octe, și ca acșntăndse mai țpriz naintam-lă, ce slovdă de locla.

Așa după atla drentatea pentru șpmam-lă, care kredințioșă fiind îndetopirei sale, ca și șpmam-lă, și și interesele oștesckă ceo, ca 'naintam-lă ce li-cesk ce se și șpmam-lă ce și poto mai kacșnd 'naintea znei komicișni acșntătope, ca fiind ză și primiacșă șpmam-lă oștesckă,

viselőleg beállított pótleány elbocsáttassék, vagy ha az előlegény szolgálatra képtelen volna, a pótleány beállítása határozottan elvégeztessék.

Ezen elvből kiindulva a katonai és polgári kormányzás már 1851-diki januar 3-ról 135. sz. a. kelt rendelettel a közigazgatási hatóságoknak és községi előjáróknak büntetés terhe alatt kötelezőkké tette, miszerint a távollevő előlegények kipuhatolására és beállítására egész nyomatékkal használnak.

A cs. k. magas belügyministeriumnak f. é. majus 27-ről 13420/1630 sz. a. kelt felszólítására e rendeletnek a sorozó hatóságok emlékezetbe hozása szükségesnek találtatván, azok újból is utasítottak, miszerint illy előlegények kipuhatolására és sorozó bizottmány eléállítására nézve teljes ovatossággal és eréllyel munkáljanak.

A sorozó hatóságok egyszersmind felelősökké tétetnek az iránt, hogy miként azt az ujonczozási szabály 32-dik §-sa az 1852-dik évre nézve rendel, pontos személyleírása közöltessék az illető esendőrosztályokkal általánosan valamint különösen is azon szökevényeknek, kik helyett pótleányok állítottak, melly szerint illy egyéneknek befogása és beállítása végett kellő őrszemeltartás foganatosíttassék.

Herczeg Schwarzenberg Károly s. k.
Altábornagy.

147. szám.

Hirdetménye

a cs. k. katonai és polgári kormányzónak 1852-diki julius 14-ről, az iránt, hogy ágy-nemü kiszolgáltatáskor a háló illeték fele, ágy-nemü elhasználási kárpótlásul, igényeltethetik.

A cs. k. országos katonai parancsnokságnak mult hó 10-ről 4793 R. sz. a. kelt közleménye szerint, a magas cs. k. hadügyministerium f. é. majus 12-ről E. 3023 sz. a. kelt leiratában rendelendőnek találta, miszerint szabályszerűleg engedményezett ágy-nemü kiszolgáltatáskor, mindazon esetekben midőn a magasabb 1½ kr. fejenkénti hálóilleték fizettetik, a hálóilletéknek fele, tehát ¾ kr. p. p. ágy-nemü-elhasználási kárpótlásul igényeltessék.

Mi is ezennel köztudatra juttatik.

Herczeg Schwarzenberg Károly s. k.
Altábornagy.

Leistung der Militärdienstpflicht zuzuführen, und den nur vertretungsweise gestellten Nachmann zu entlassen, oder wenn der Vormann dienstuntauglich wäre, die Stellung des Nachmannes als entschieden festzusetzen.

Von diesen Gründen geleitet, hat das Militär- und Civil-Gouvernement bereits mit der Verordnung vom 3. Jänner 1851 Nr. 135 den politischen Behörden und Ortsvorständen bei sonst zu gewärtigender schwerer Ahndung zur strengsten Pflicht gemacht, auf die Ermittlung und Abstellung der abwesenden Vormänner mit allem Nachdrucke zu dringen.

Ueber Aufforderung des hohen k. k. Ministeriums des Innern vom 27. Mai l. J. Nr. 13420/1630 findet man den Stellungsbehörden diese Verordnung hiemit in Erinnerung zu bringen, und dieselben neuerdings anzuweisen, bezüglich der Ausfindigmachung und Vorführung dieser Vormänner vor die Assentirungskommission mit aller Umsicht und Thatkraft zu Werke zu gehen.

Zugleich werden die Stellungsbehörden dafür verantwortlich gemacht, daß, wie es der §. 32 der Rekrutirungs-Instruction für das Jahr 1852 anordnet, die genauen Angaben über die Person der Flüchtigen sowohl im Allgemeinen, als insbesondere auch jener, für welche Nachmänner gestellt wurden, den betreffenden Gensd'armrie-Abtheilungen mitgetheilt werden, damit diese in die Lage gesetzt werden, die gehörige Invigilierung derlei Individuen behufs ihrer Ergreifung und Abstellung eintreten zu lassen.

Carl Fürst zu Schwarzenberg m. p.
§. M. E.

Nr. 147.

Kundmachung

des k. k. Militär- und Civil-Gouverneurs vom 14. Juli 1852, daß bei Verleihung von Bettzeug die Hälfte der Schlafgebühr als Bettenbenützungsbüßung in Anspruch zu nehmen sei.

Laut Mittheilung des k. k. Landes-Militär-Commandos vom 10ten v. M. J. R. 4793 hat das hohe k. k. Ministerium des Kriegswesens mit dem hohen Rescripte vom 12. Mai l. J. J. E. 3023 zu bestimmen gefunden, daß bei einer nach Vorschrift gestatteten Verleihung von Bettzeug in allen Fällen, in welchen das höhere Schlafgeld von 1½ fr. per Kopf gezahlt wird, die Hälfte der Schlafgeldgebühr, also ¾ fr. CM. als Bettenbenützungsbüßung in Anspruch zu nehmen sei.

Welches hiemit zur öffentlichen Kenntniß gebracht wird.

Carl Fürst zu Schwarzenberg m. p.
§. M. E.

ла каре'лѣ кізмѣ сѳртеа, ми зрмашлѣ, каре се асжнтѣ нзмаі дн локлѣ ачелѣа, съ се словѳдѣ, іар неѳиіндѣ вѣлѣ, зрмашлѣ съ се прівіаскѣ ка асжнтатѣ деплінѣ.

Kondzcs de aucte temelxpi, rsernemantxl ml. mi chwze, prin ordinzxlnea din 3. Ianxapxl 1851, Nr. 135, a mi nscxl deperxtorieloxl politixe mi mai marloxl сътемчї, exvt grea pedeanъ, дндetoripea чеа mai стрїнъ, ка съ касте кс тѳтх енерпїа депъ афлара ми асжнтара 'naintamlloxl.

Дн зрмарае проворкдїнеї фхкте де кхтрх дналълх министрїс ч. р. де интерне дїн 27. Маїс а. к., Nr. 13420/1630, се афлх кс кале prin асасла а се адъче амїнто deperxtorieloxl асжнтѳре ача ordinzxlnea, ми але днърчїна де поѳ не ачеле, ка дн прівїнда кхътрхї ми а днфхдїшхрхї асчторѳ 'naintamї ла комїслнеа асжнтѳре съ се порте кс тѳтх ларае амїнто ми енерпїа.

Totodatъ се факѣ речаснелѳре deperxtoriele асжнтѳре даспре ачсса, ка, дхъз ксм ordїнъ §. 32 din іncpъкдїснеа де рекхтарѳ pentpъ аналѣ 1852, даспре персонеле фхїте атѣлх дн де ошїте, кхтѣ ми деосесї даспре ачеле, nentъ каре се асжнтаръ зрмашї, ла респентївеле даспъргемїнте де пїнд'армерїх съ лї се днпъртхшїаскѣ date акспате, ка ачссте съ девїнъ дн старе а прїверїа деажнсч дспъ асемене іншї, сїпре аї прїнде ми дъче ла асжнтаре.

ПРИНЦИПЕЛЕ КАРОЛЪ ДЕ ШВАРЦЕНБЕРГЪ m. p.
Ф.М.Л.

Nr. 147.

ПЪБЛИКАРЕА

гхвернѳторѳлї ч. р. ml. mi chw. din 14. Іулїс 1852, кхткх pentpъ дарае амтернхлї де патѣ аре съ се претїндѣ дрентѣ фолосїре де ачелѣ амтернхлї жхметатеа дїн компетїнда крхчерїлорѳ де dormїтѣ.

Дспъ днпъртхшїреа ч. р. komandѳ mlїtapї де деаръ дїн 10 але тректеї лнї Nr. R. 4793, дналълх министрїс ч. р. де речселѣ prin п. рескрїптѣ дїн 12. Маїс а. к., E. 3023, а афлатѣ кс кале а ordїна, ка ла дарае амтернхлї де патѣ дспъ прескрїптѣ дн тѳте днпхмплхрїле дн каре се пхътемче кхте 1½ крхчерѣ де dormїтѣ pentpъ о персѳлѣ, жхметате дїн компетїнда ванїлорѣ де dormїтѣ адекъ ¾ кр. м. к. съ се компнсте дрент респхїре pentpъ фолосїреа амтернхлї де патѣ. Каре prin асасла се адъче ла пхвлїкх кхпшчїндѣ.

ПРИНЦИПЕЛЕ КАРОЛЪ ДЕ ШВАРЦЕНБЕРГЪ m. p.
Ф.М.Л.

148. szám.

Hirdetménye

a cs. k. katonai és polgári kormányzónak 1852-diki július 15-ről, gyertyának a bécsi súlymérték szerinti árulhatását tárgyazó határozatokkal.

Múlt 1851-dik évi július 21-ről 17265 sz. a. innen kelt kibocsátványnál fogva, a magas kereskedelmi ministeriumnak azon rendelete hirdette volt ki, melly szerint gyertyának súlymérték szerinti árulása mindig a bécsi fontnak súly-egysége, tehát csak egész, fél s negyed fontokban és bécsi mázsákban történhetik.

Ezen rendelet értelmezésekor felmerülő némely kétségek eloszlatása végett a magas kereskedelmi ministerium f. é. június 28-ról 8600 sz. a. rendelődnek találta, miszerint az idézett szabály által a gyertyának egyes szálabani kicsinyben árulása nem tilalmaztatott, s gyertyát egy bécsi fonton felüli vagy alóli nehézségű nyalábokba bengyelni s árulni azon feltétel alatt lehessen, hogy az ilyen nyalábban találtató gyertyának valódi súlya ide nem számítva a göngyöletet, mindig a bécsi súlymérték szerint fontokban és latokban állandó, könnyen olvasható, elegendő nagyságu írással nyomassék fel a nyaláb takarójára.

Ez által nincs eltöltve, hogy a nehézség más súlyegységek többszöröse vagy részei szerint jegeztessék fel, azonban ennek olly móddal kell megtörténnie, hogy a bécsi súlymérték szerinti feljegyzés tisztán kivethetősége s határozottságából mit se vesztison.

E határozmányok valamennyi gyertyakészítők és árulók sinormértékéül használandók, s azok fölötti rendőri felvigyáztatnál alkalmazandók.

Herczeg Schwarzenberg Károly s. k.
Altábornagy.

149. szám.

Hirdetménye

a cs. k. katonai és polgári kormányzónak 1852-diki július 30-ról, a fogyasztási adó jövedelmének az 1853-dik évre nézve biztositása iránt.

A magas pénzügyministeriumnak 1852-diki június 17-ről 21671/1195 sz. a. kelt hibocsátvánnya folytán, a fogyasztási adó jövedelmének az 1853-dik közigazgatási évre nézve biztositása, az eddigi módon és a jelenleg érvényben álló határozmányok szerint létesítendő.]

Ezen magas kibocsátvány életbe léptetése cél-

Nr. 148.

Kundmachung

des k. k. Militär- und Civil-Gouverneurs vom 15. Juli 1852, mit Bestimmungen, über den Verkauf von Kerzen nach dem Wiener-Gewichte.

Mit hierortigem Erlasse vom 21. Juli 1851 Zahl 17,265 wurde die Anordnung des hohen Handelsministeriums, wornach der gewichtswelke Verkauf von Kerzen jederzeit nach der Gewichtseinheit des gesetzlichen Wienerpfundes, somit nur in ganzen, halben und viertel Pfunden und in Wienerzentnern zu geschehen hat, bekannt gemacht.

Zur Beseitigung einiger bei Auslegung dieser Verordnung vorgekommenen Zweifel hat das hohe Handelsministerium unterm 28. Juni J. 8600 zu bestimmen befunden, daß durch die bezogene Vorschrift der Kleinverkauf von Kerzen in einzelnen Stücken nicht verwehrt worden, und daß Kerzen in Packeten, auch in Gewichtsgrößen unter oder über einem Wiener-Pfunde gepackt und zum Detailverkaufe gebracht werden können, unter der Bedingung, daß das wirkliche Gewicht der in einem solchen Packete enthaltenen Kerzen ohne Einrechnung der Emballage jedesmal nach dem Wiener-Gewichte in Pfunden und Lothen, auf dem Umschlage des Packetes mit bleibender, leicht leserlicher, hinreichend großer Schrift gedruckt ersichtlich gemacht werde.

Hiedurch ist nicht verwehrt, das Gewicht auch nach Mehrfachem oder Theilen anderer Gewichtseinheiten anzugeben, jedoch hat die Angabe nach dieser Weise zu geschehen, daß die Angabe nach dem Wiener-Gewichte an Deutlichkeit und Bestimmtheit nichts verliere.

Diese Bestimmungen haben sämmtlichen Kerzen-Erzeugern und Verschleifern zur Richtschnur zu dienen, und werden bei der polizeilichen Ueberwachung derselben in Anwendung gebracht werden.

Carl Fürst zu Schwarzenberg m. p.
F. M. E.

Nr. 149.

Kundmachung

des k. k. Militär- und Civil-Gouverneurs vom 30. Juli 1852, wegen Sicherstellung des Ertrages der Verzehrungssteuer für das Jahr 1853.

Zu Folge hohen Finanz-Ministerial-Erlasses vom 17. Juni 1852 J. 21671/1195 hat die Sicherstellung des Ertrages der Verzehrungssteuer für das Verwaltungsjahr 1853 in der bisherigen Art und nach den gegenwärtig geltenden Bestimmungen zu geschehen.

Zur Ausführung dieses hohen Erlasses wird

Nr. 148.

ПЪБЛИКАЦИЯ

гъвернаторъ на ч. р. м.л. ш. ч.в. дин 15. Юли 1852, къ дикъсептентъ на пентъ вънзареа администраторъ дънъ пентъ на Виена.

Прин емицъ де ачи дин 21. Юли 1851, Nr. 17265, се фъкъ крпоскътъ ординъцияне административъ де комерциъ, на зрима крпета вънзареа администраторъ къ крпъна аро съ се факъ тотдеазна дънъ зпитатеа до крпъна а пентъ на леустикъ до Виена, ва съ зикъ на пентъ на днрети, жметъци ми пътрапе прекъм шъ на крпета де Виена.

Спре а административъ на днрето че се ескаръ дин еспликация ачесте ординъцияне, административъ де комерциъ на 28. Юли, Nr. 8600, а фъкъ къ кале а детермина, къкъкъ прин прескрипцияне поменитъ на се опри вънзареа администраторъ къ крпъна, адекъ ми зна крета зна, шъ къ администраторъ не покъ ачече спре вънзареа крпъна на пакете мапъ мапъ а мапъ миче де кркъ зна пентъ де Виена, къ ачече крпъцияне, къ администраторъ крпъна а ачеме неа пакете тресе съ аизъ администраторъ не административъ дин афаръ тотдеазна адеверата лоръ грестате фъкъ а сокоти шъ административъ, дънъ крпъна Виена на пентъ на лоръ, прин литепе мапъ, нештерпе шъ шпоръ де чити.

Прин ачесте на ечте опри а аръта грестатеа ми дънъ ачече колъри де крпъна, днр ачесте тресе съ се факъ ачесте, ва съ фъкъ администраторъ къ крпъна шъ пречикъ къкъ фаче ачече грестате ми дънъ крпъна Виена.

Ачесте дикъсептентъ а съ сервизъ де перкъла тоги продъкаторъ ми вънзареторъ де административъ, шъ полиция административъ дънъ ачесте, ле ва пентъ на административъ.

ПРИНЦИПЕЛЕ КАРОЛЪ ДЕ ШВАРЦЕНБЕРГЪ m. p.
Ф. М. Е.

Nr. 149.

ПЪБЛИКАЦИЯ

гъвернаторъ на ч. р. м.л. ш. ч.в. дин 30. Юли 1852, на привинга ачесте на венитъ дин крпъциянеа де консултмантъ на пентъ на аналъ 1853.

На зрима административъ емицъ а административъ де финанъ дин 17. Юни 1852, Nr. 21671/1195, ачесте на венитъ дин крпъциянеа де консултмантъ на пентъ на административъ на 1853 се фаче на модъкъ де пентъ акъкъ ми дънъ дикъсептентъ че се ачече ачесте на бирго.

Пентъ административъ ачесте административъ емицъ, дънъ

jából, az erdélyi cs. k. pénzügyi országos igazgatóságnak 1852. július 2-ról 15519/283 sz. a. kelt felkérése következtében következő juttatik köztudatra:

A ser és égetett szeszes folyadékotólí fogyasztási adó az 1850. szeptember 29-ről legfelsőbb nyiltparancs (1850-beli birod. törv. és korm. lap CXXXIII. dar. 378 sz.) és az 1850 october 19-ről kelt magas pénzügyministeri kibocsátvány szerint (1850-beli birod. törv. és korm. lap CXLVI. dar. 436 sz.) s a bor s mustóli fogyasztási adó az 1851 februar 13-ról kelt magas pénzügyministeri kibocsátvány (1851-beli birod. törv. és korm. lap XI. dar. 40 sz. továbbá 1851-beli orsz. törv. és korm. lap IV. dar. 62. sz.) szerint fog beszédetni.

A beszédés módjára nézve következő érvényes:

A sertermeléstőlí fogyasztási adó az 1851-diki június 20-ról 7860/p. ü. sz. a. kelt magas pénzügyministeri kibocsátvány alapján (1851-beli orsz. törv. és korm. lap XVI. dar. 180. sz.) mindenütt csak a díjszabási jegyzék szerint beszédendő.

A pálinkatermeléstőlí fogyasztási adóra nézve egyezkedések is engedélyezhetők, s még pedig a volt jobbágy földbirtokosokkal, kik egyszerű műkészületekkel, nem lisztes anyagokból termelnek szeszes folyadékokat, az idézett 1850. october 19-kéről kelt magas pénzügyministeri kibocsátvány B. csatolványának XVIII. §. alapján, földbirtokosokkal, kik lisztes anyagokból egyszerű műkészületekkel termelnek szeszes folyadékokat, s ezen termelést nem iparszerűleg üzik, a magas pénzügyministeriumnak 1850. december 14-dikén 17381/p. ü. sz. a. kelt kibocsátványa alapján (1851-beli orsz. törv. és korm. lap I. dar. 14. sz.) s ha ezen termelést lisztes anyagokból egyszerű műkészületekkel iparszerűleg üzik, a magas pénzügyministeriumnak 1851. június 20-ról 7860/p. ü. sz. a. kelt idézett kibocsátványa alapján, ha pedig e célra nem lisztes anyagokat alkalmaznak, az 1851-ki aug. 8-ról 11119/p. ü. sz. alatti pénzügyministeri kibocsátvány alapján (1851-beli orsz. törv. és korm. lap XXI. dar. 204. sz.) továbbá iparszerű előbb nem jobbágy pálinkatermelőkkel, kik mesterséges műkészületeket használnak a lisztes anyagokat főznek ki, a magas pénzügyministeriumnak 1851. december 15-ről 36212/1985 sz. a. kelt kibocsátványa alapján (1852-beli orsz. törv. és korm. lap VII. dar. 60. sz.), ha pedig nem lisztes anyagokat főznek ki, a magas pénzügyministeriumnak 1852. april 4-ről 8921/512 sz. a. kelt kibocsátványa (1852-beli orsz. törv. és korm. lap XII. dar. 106. sz.) alapján.

A bor és mustóli fogyasztási adónak az 1853-dik közigazgatási évrei fizetésére nézve, a községek és adókötelezett felekkel mindenek előtt egyez-

über Ansuchen der siebenbürgischen k. k. Finanz-Landes-Direction vom 2. Juli 1852 Zahl 15519/283 Folgendes zur allgemeinen Kenntniß gebracht:

Die Verzehrungssteuer vom Bier und gebrannten geistigen Flüssigkeiten wird nach dem Allerhöchsten Patente vom 29. September 1850 (Reichsgesetz- und Regierungsblatt vom Jahre 1850 Stück CXXXIII Nr. 378) und dem h. Finanz-Ministerial-Erlasse vom 19. October 1850 (Reichsgesetz- und Regierungsblatt vom Jahre 1850 CXLVI Nr. 436), und die Verzehrungssteuer vom Wein und Fleische nach dem hohen Finanz-Ministerial-Erlasse vom 13. Februar 1851 (Reichsgesetz- und Regierungsblatt vom Jahre 1851 Stück XI Nr. 40, dann Landesgesetz- und Regierungsblatt vom Jahre 1851 Stück IV Nr. 62) eingehoben.

Hinsichtlich der Art der Einhebung insbesondere gilt Folgendes:

Die Verzehrungssteuer von der Bier- Erzeugung wird im Grunde des h. Finanz-Ministerial-Erlasses vom 20. Juni 1851 Zahl 7860/F. M. (Landesgesetz- und Regierungsblatt vom Jahre 1851 Stück XVI Nr. 180) durchgängig nur nach dem Tarife eingehoben.

Hinsichtlich der Verzehrungssteuer von der Branntwein- Erzeugung sind auch Abfindungen, und zwar mit den vormalig unterthänigen Grundbesitzern, welche auf einfachen Apparaten geistige Flüssigkeiten aus nicht mehligem Stoffen erzeugen im Grunde des §. XVIII, Beilage B. des bezogenen hohen Finanz-Ministerial-Erlasses vom 19. October 1850, — mit den Grundbesitzern, welche geistige Flüssigkeiten aus mehligem Stoffen auf einfachen Apparaten erzeugen, und diese Erzeugung nicht gewerbsmäßig betreiben, auf Grund des h. Finanz-Ministerial-Erlasses vom 14. December 1850, §. 17381/F. M., (Landesgesetz- und Regierungsblatt vom Jahre 1851 Stück I Nr. 14) — und wenn sie diese Erzeugung aus mehligem Stoffen auf einfachen Apparaten gewerbsmäßig betreiben, auf Grund des bezogenen h. Finanz-Ministerial-Erlasses vom 20. Juni 1851 Zahl 7860/F. M. — wenn sie aber hierzu nicht mehligem Stoffe verwenden, auf Grund des hohen Finanz-Ministerial-Erlasses vom 8. August 1851, Zahl 11,119/F. M. (Landesgesetz- und Regierungsblatt vom Jahre 1851 Stück XXI Nr. 204) — ferner mit den gewerbsmäßigen und vormalig nicht unterthänigen Branntwein-erzeugern, die sich künstlicher Apparate bedienen und mehligem Stoffe verwenden, auf Grund des hohen Finanz-Ministerial-Erlasses vom 15. December 1851 Zahl 36212/1985 (Landesgesetz- und Regierungsblatt vom Jahre 1852 Stück VII Nr. 60) — wenn sie aber nicht mehligem Stoffe verwenden, auf Grund des h. Finanz-Ministerial-Erlasses vom 4. April 1852, Zahl 8921/512 (Landesgesetz- und Regierungsblatt vom Jahre 1852, Stück XII Nr. 106) zulässig.

Bezüglich der Verzehrungssteuer vom Wein und Fleische werden vor Allem Abfindungen mit den Gemeinden oder den steuerpflichtigen Par-

очеринца ч. р. дирекции финансови де царя, дин 2. Июль 1852, Nr. 15519/283, се адзакъ да пвдликъ кзпошчингъ зрмътореле:

Kontribuziunea de consumantă dela bere și alcoolitate arce spiritoase се взеле дзр преа-палта патентъ дин 29. Септември 1850, (Фолса лед. имп. дин 1850, мън. CXXXIII, Nr. 378) ми дзр емичлă minicteplă de finanțe дин 19. Октомври 1850, (Фолса лед. имп. дин 1850, мън. CXLVI, Nr. 436), iar kontribuziunea de consumantă dela vin și carne дзр пналтă емичлă алă minicteplă de finanțe дин 13 Феврварі 1851, (Фолса лед. имп. дин 1851, мън. XI, Nr. 40, прекъм ми фолса лед. провинч. дин 1851, мън. IV, Nr. 62).

Ан ктăх пентрă модăлă взелеперел ан специалă азъ се динъ зрмътореле:

Kontribuziunea de consumantă dela produse cereale, pe temelăлă п. емичлă алă minicteplă de finanțe дин 20. Июль 1851, Nr. 7860/M. Ф., (Фолса лед. пров. дин 1851, мън. XVI, Nr. 180) се взеле несте тотă нсмаи дзр тарифă.

Ктăх пентрă чеа дин продъчереа винарелă се поіхъ фаче ми пмвоірі ми анъме кз проприетарі де пъмънтрлі одиніоръ реботарі, карілі продъкă флзидитълі спиритоасе кз апарате симпле дин матеріе нефрпіносе, не temelăлă §. XVIII, адитъмънтăлă В, дин провokatăлă емичлă алă minicteplă de finanțe дин 19. Октомври 1850, кз проприетарілі, карілі продъкă флзидитълі спиритоасе дин матеріе фрпіносе, кз апарате симпле, ми ачеactъ продъчере не о мънъ дин месеріъ не т. мелăлă емичлăлі п. minicteplă de finanțe дин 14. Дечември 1850, Nr. 17381/M. Ф., (Фолса лед. пров. дин 1851, мън. I, Nr. 14), ми дакъ продъчереа ачеacta дин матеріе фрпіносе кз апарате симпле о мънъ дин месеріъ не temelăлă провokatăлă емичлă алă п. minicteplă de finanțe дин 20. Июль 1851, Nr. 7860/M. Ф., iar дакъ не анпревзе матеріе фрпіносе, не temelăлă п. емичлă алă minicteplă de finanțe дин 8. Август 1851, Nr. 11119/M. Ф., (Фолса лед. пров. дин 1851, мън. XXI, Nr. 204) малă пнколо кз продъкăторілі де винарелă дин месеріъ, несвъншлі къндва реботелорă, карілі се фолосекă де апарате мълесрпите ми анпревзе матеріе фрпіносе, не temelăлă емичлăлі п. minicteplă de finanțe дин 15. Дечември 1851, Nr. 36212/1985, (Фолса лед. пров. дин 1852, мън. VII, Nr. 60) iar дакъ не анпревзе матеріе фрпіносе, не temelăлă емичлăлі п. minicteplă de finanțe дин 4. Априле 1852, Nr. 8921/512, (Фолса лед. пров. дин 1852, мън. XII, Nr. 106).

Че се атинге де конtribuziunea de consumantă dela vin și carne малă nainte de totă се voră пнчерка пмвоірі кз комънеле азъ кз свъ-

kedése kisértetnek meg, ez iránti tárgyalások nem sikerülése esetében, a fogyasztási adó beszédése vagy a díjszabási jegyzék leírása szerint, vagy pedig az egyes adótárgyaknak az egyes adókötelezett községekben, az idézett 1851. február 13-ról kelt magas pénzügyministeri kibocsátvány 40—42-dik §§. alapjáni bérbeadása által fog elintéztetni.

A cs. k. pénzügyi kerületi igazgatóságok s pénzügyőri biztosok kötelességévé tétetett, miszerint a törvényben kiszabott, a fogyasztási adónak díjszabás utján befizetése, valamint a netaláni egyezkedési ajánlatok iránt tett bejelentéseket fogadják el, s azokat további tárgyalás alá vegyék.

Herczeg Schwarzenberg Károly s. k.
Aitábornagy.

150. szám.

Hirdetménye

a cs. k. katonai és polgári kormányzónak 1852-diki július 16-ról, a bécsujvárosi cs. k. katonai akademiánál ürességbe jövő alapítványi helyek betöltése tervezete iránt.

A magas cs. k. belügyministeriumnak f. é. június 9-ről 13789/1688 sz. a. kelt nyilatkozmányja folytán a bécsujvárosi cs. k. katonai akademiánál ürességbe jövő alapítványi helyek betöltési tervezete iránt következő juttatik köztudatra:

1.) A mint az innen f. é. ápril 21-kén 8084/1311 sz. a. kelt kibocsátványban közöltetett, mostan kezdve minden álladalom rendi és magány-alapítványosoknak, az akadémiai tanfolyam megkezdése előtt, hadapródi tanintézetekben az előkészítő tanfolyamot be kell végezniök, mihez képest valamennyi alapítványi helyek kivétel nélkül a hadapródi intézetekbe tételnek át.

2.) Minthogy a hadapródi intézetekbe belépésre nézve ugyan azon feltételek állanak, minők eddig elő a bécsujvárosi akademiára nézve voltak érvényesek, új pályacsőd kiírása szükségtelen.

3. Magánnevelésből közvetlen a bécsujvárosi és várnok-akademiába átlépésre megkívántató életkor, e (csak nem) megkezdett, azonban el nem töltött 16-dik életév. De ezen kivételes átlépésnek csak akkor leendő helye, midőn a nevezett akademiák négy évfolyamra lesznek visszavive, mi 1856 októberében létesülend.

A bécsujvárosi akadémia 2-dik osztályába történhető belépésnek kivételesen csak a közelebb következő iskolai év kezdetével leendő helye, s csak a megszűnendő 1-ső osztály helyett, a 2-iknek két egyenosztályra megkülönböztetéséből származik, mi

telen für die Dauer des Verwaltungsjahres 1853 versucht, im Falle des Mißlingens der diesfälligen Verhandlungen aber wird entweder die Einhebung in der tarifmäßigen Beschreibung oder die Verpachtung der einzelnen Steuerobjecte in den einzelnen steuerpflichtigen Orten auf Grund der §§. 40 bis 42 des bezogenen hohen Finanz-Ministerial-Erlasses vom 13. Februar 1851 eingeleitet werden.

Die k. k. Finanz-Bezirks-Directionen und Finanzwach-Commissäre sind beauftragt, die im Gesetze vorgeschriebenen Anzeigen und Anmeldungen Behufs der Entrichtung der Verzehrungssteuer im Tarifwege, wie auch die allfälligen Abfindungsanbote entgegen zu nehmen und darüber die weitem Verhandlungen zu pflegen.

Carl Fürst zu Schwarzenberg m. p.
F. M. E.

Nr. 150.

Kundmachung

des k. k. Militär- und Civil-Gouverneurs vom 16. Juli 1850, bezüglich der Besetzungsvorschläge für die in der Wiener-Neustädter k. k. Militär-Akademie sich erledigenden Stiftungsplätze.

In Folge einer Eröffnung des hohen k. k. Ministeriums des Innern vom 9. Juni d. J. 3. 13789/1688 wird bezüglich der Besetzungsvorschläge für die in der Wiener-Neustädter Militär-Akademie erledigten Stiftungsplätze folgendes bekannt gegeben:

1. Wie in dem hierortigen Erlasse vom 21. April d. J. 3. 8084/1311 bereits mitgetheilt wurde, müssen von nun an sämtliche Staatsständische und Privat-Stiftlinge, vor Beginn des akademischen Courses, den 4-jährigen Vorbereitungscours in den Kadeten-Instituten absolvirt haben, demnach sämtliche Stiftungsplätze ohne Ausnahme auf die Kadeten-Institute übertragen werden.

2. Da die Bedingungen zum Eintritt in die Kadeten-Institute dieselben sind, welche bisher für die Wiener-Neustädter Akademie gegolten haben, so erscheint eine neuerliche Concursaus-schreibung nicht nöthig.

3. Das zum unmittelbaren Uebertritt aus der Privat-Erziehung in die Wiener-Neustädter und Genie-Akademie erforderliche Alter ist das (beinahe) angetretene, jedoch noch nicht überschrittene 16. Lebensjahr. — Dieser ausnahmsweise Uebertritt wird aber nur dann stattfinden können, wenn die genannten Akademien auf 4. Jahrgänge reducirt sein werden, was erst im October 1856 eintreten wird.

Der Eintritt in die 2. Klasse der Wiener-Neustädter Akademie findet nur ausnahmsweise mit Beginn des nächsten Schuljahres statt, und hat sich lediglich aus der Thunlichkeit ergeben, statt der eingehenden 1. Klasse, die 2te in zwei

klassen kontrahirt ne anslă administrativă 1853, iar pereemindă acemene dnerkărî, kontrahitarea ce va klege să prin descrierea tarifale, să prin esarandarea cingularelor obiente de kontrahitarea dnerkărî lokă svezsă kontrahitarea, ne temelă §§. 40 năz la 42, din provokatsă emică ală d. ministere de finanțe din 13. Februaris 1851.

Dirigentsia c. p. financiară de cherkărî mi komisarîi dela vîșia de finanțe sntă dnerkărîi a primî arătrîre prescrie dnerkărîi mi incătrîre pentră perezinderea kontrahitarea de komestivăi po kalea tarifale, preskărî mi dnerkărîi de dnerkărîi c'ară face, mi a paze la kale desvateri: e ma departe dnerkărîi pivinga aचेात्ता.

PRINCIPELE CAROL DE SCHWARZENBERG m. p.
F. M. E.

Nr. 150.

ПРОВАНКАРЕА

гвернаторскі ч. р. мил. ми чив. din 16. Iulă 1852, dnerkărîi pivinga poveritara pentră kominderea lokarioră de fndărsne kare ară deveni vakandî dnerkărîi c. p. akademîi militare dela Biner-Naimtad.

Am zrtarea deskonopirei dnalărsi ministere c. p. de interne din 9. Iulă a. k., Nr. 13789/1688, dnerkărîi pivinga poveritara pentră kominderea lokarioră de fndărsne c'ară deveni vakandî dnerkărîi c. p. akademîi militare dela Biner-Naimtad c'ară kposkate zrtarele:

1. Dăz ksm ce dnerkărîi prin emică de avi din 21. April a. k., Nr. 8084/1311, de akărîi dnerkărîi toyl stipendiarîi ctatoră, de ctatî mi privadî dnerkărîi de dnerkărîi krcărsă akademîi trebbe c'ară avsolită krcărsă c'ară pveritara de 4 ani dnerkărîi incitstela de kadegî, prin zrtare tole lokarioră de fndărsne fără esepere ce voră transnsne la incitstela de kadegî.

2. Fiindăz konditnsne pentră intrarea dnerkărîi incitstela de kadegî sntă totă aчеле, kare fseră năz akărîi pentră akademia de Biner-Naimtad, ne ce vede a fi de lipcă o poză escriere de konkrcă.

3. Врста, че се речере pentră nemeziata trepere din edkărsne privată dnerkărîi akademia de Biner-Naimtad mi de venî, ecte anslă ală 16. (mai) dnerkărîi, dără ne dnerkărîi. Trepera aчeactă eschensnala dnerkărîi nsmal atsnuî ce va poté face, kndă nsmitele akademie voră fi pedse la 4 krcărsî anal, kare va fi nsmal dnerkărîi Octobre 1856.

Antarea dnerkărîi klasa a doza a akademioi de Biner-Naimtad c'ară face nsmal prin eschensne k dnerkărîi venitoră ană školactikă, mi c'a năskărsi nsmal din ntinga de a deskărîi, dnerkărîi antarea klacel 1., klasa a doza dnerkărîi klacel pa-

által jelentékeny számu növendékek felvétele, eszközölthessék.

Jövőben azonban, míg a 4. osztályokrai viszszavétel elintéztetik, minden közvetlen belépés a bécsújvárosi akademiába megszűnik.

4. Végre azt, hogy valamely pályázó alkalmas-e hadapród-intézetbe vagy akademiába felvételre, csak a legfőbb katonai hatóság határozandja el.

Herczeg Schwarzenberg Károly s. k.
Altábornagy.

151. szám.

Rendelete

a cs. k. katonai és polgári kormányzónak 1852 diki julius 18-ról, az iránt, hogy jövőben egy beszoigáltatási ajánlat se fogadtassék el, ha a bevárando elhatározás iránt időhatár feltételét tartalmazza, vagy ha az ajánlott beszoigáltatási mennyiség becse 10%-nak letéte által nincs biztositva.

Az erdélyi cs. k. országos katonai parancsnokság mult hó 17-kén S. 1850. sz. a kelt közleménye szerint azt rendelte, hogy jövőben az élelmezési raktárigazgatások részéről, semminemű beszoigáltatási ajánlat se fogadtassék el, ha az a bevárando elhatározás iránt időhatár feltételét tartalmazza, vagy ha az, az ajánlott beszoigáltatási mennyiség becse 10 százalékos öszletének letéte által biztositva nincs, s hogy tehát mindazon ajánlatok, melyek illyszerű időhatár megállitási feltétellel ellátvák, vagy melyekhez az említett biztositási öszlet mellékelve nincs, tekintetbe ne vétessenek, se ne tárgyaltassanak, azok tehát figyelembe vétel nélkül válasz nélkül maradnak.

Azonban megengedetett, miszerint a biztosítéki öszletek vagy mindjárt az ajánlatok mellé zárassanak s ugy küldessenek az országos katonai parancsnoksághoz, vagy pedig az illető legközelebbi élelmezési-raktári pénztárba tétessenek, s csak a biztosítéket át velt élelmezési raktártól kiadott letéti jegy küldessék be az ajánlattal.

Egyébiránt megjegyeztetik, hogy noha a beérkezett beszoigáltatási ajánlatok iránti elhatározást tárgyzó korlátolt határidők se el nem fogadtatnak sem tekintetbe nem vétetnek, a határidő korlátolás nélkül beérkező beszoigáltatási ajánlatok fölötti határozat azonban még is mindig a szokott ügylellyam rendén, lehető legrövidebb idő alatt fog bekövetkezni.

Mi is általános hozzáalkalmazás végett ezennel köztudatra juttatik.

Herczeg Schwarzenberg Károly s. k.
Altábornagy.

Parallel-Klassen zu sondern, um hierdurch die Aufnahme einer bedeutenden Anzahl Jüglinge zu ermöglichen.

In der Folge jedoch hört jeder directe Eintritt in die Wiener-Neustädter Akademie auf, bis die Reduction auf 4 Klassen bewirkt sein wird.

4. Endlich kann die Bestimmung, ob ein Aspirant für die Aufnahme in ein Kadeten-Institut oder in die Akademie sich eigne, nur von der obersten Militär-Behörde ausgehen.

Carl Fürst zu Schwarzenberg m. p.
F. M. E.

Nr. 151.

Verordnung

des k. k. Militär- und Civil-Gouverneurs vom 18. Juli 1852, daß künftig kein Lieferungs-Offert, wenn es die Bedingung eines Termines für die Entscheidung enthält, oder wenn es nicht durch den Erlag des 10% Betrages vom Werthe des offerirten Lieferquantums cautionirt ist, angenommen werden dürfe.

Vom k. k. siebenb. Landes-Militär-Commando ist laut Mittheilung vom 17. v. Mts. S. 1850 angeordnet worden, daß künftig von den Verpflegs-Magazins-Verwaltungen kein wie immer geartetes Lieferungs-Offert, wenn es die Bedingung eines Termins für die zu gewärtigen habende Entscheidung enthält, oder wenn es nicht durch den Erlag des 10 procentigen Betrages vom Werthe des offerirten Liefer-Quantums cautionirt ist, angenommen werden dürfe, und daß demnach jedes derlei mit der besagten Bedingung einer Termins-Festsetzung versehenes, oder mit dem gedachten Cautionsbetrag nicht beslegtes Offert weder berücksichtigt, noch in Verhandlung genommen, somit auch unbeachtet und ohne Bescheid belassen werden wird.

Noch wurde gestattet, daß die Cautionsbeträge entweder den Offerten gleich zugelegt, und an das Landes-Militär-Commando eingeschendet, oder aber in die betreffende nächste Verpflegs-Magazins-Cassa abgeführt, und nur die darüber eingehobenen Depositencheine des die Caution übernommenen Verpflegs-Magazins mit den Offerten vorgelegt werden können.

Uebrigens wird noch bemerkt, daß, wenn gleich beschränkte Termine für die zu erfolgende Entscheidung über eingelangte Lieferungs-Offerte weder angenommen, noch berücksichtigt werden, demohngeachtet über die ohne Terminbeschränkung einlangenden Lieferungs-Offerte die Entscheidung jedesmal in der nach dem gewöhnlichen Geschäftsgange möglichen kürzesten Zeit erfolgen soll. Was hiemit zur allgemeinen Kenntniß verlaublich wird.

Carl Fürst zu Schwarzenberg m. p.
F. M. E.

раде, спре а нотé прими знé нмерэ мај дусем-нэторис де адсми.

Мај тэрзиэ дусэ дусеатэ лотэ тречереа де-дрентэ дн академия дела Випер-Наимтадт, днэ дн се на ефентэ редскупнеа ла 4 класе.

4. Дн зрмэ детерминареа: дакэ знэ аспиранте есте квалификатэ нентр примипеа дн врэнэ инцитатэ де кадегл аз дн академия, ва еши нсмај дела сс-према дегерэторис милитаре.

ПРИНЦИПЕЛЕ КАРОЛЪ ДЕ ШВАРЦЕНБЕРГЪ м. п.
Ф. М. А.

Nr. 151.

ORDINĂCIUNEA

гвернэторэ дн ч. р. мил. ми чив. дин 18. Иулэ 1852, кэмкэ дн вениторэ нлч знэ оффертэ де ссминистратэне се ва прими, дакэ ва копинде знэ терминэ нентр дециэне, аз дакэ нэ ва фи касционатэ прин денснереа знэ проинтэ де 10 % дин прецэ дн кэ-тэ дн офферитэ нентр ссминистратэне.

Ч. р. командэ мил. де цсарэ, днэ дн днэртэ-шипеа дин 17. а лэнеј тректе S. 1850, ordinэ, ка дн вениторэ администратэниле марацинелорэ де алиментатэне сс нэ примаскэ нлч знэ фелэ де оффертэ де ссминистратэне, капе ва фи копинзандэ знэ терминэ нентр аментареа дециэнеј, аз капе нэ ва фи авандэ денсэ касциэнеа де 10 % нентр прецэ дн кэ дн офферитэ нентр ссминистратэне, ми кэ дн зрмареа аеаца флэче оффертэ провезстэ кэ нэмиа кондигэне де лэгареа знэј терминэ, аз некационатэ дн модэ дн ссчэ арэатэ ва ренэнеа не лэатэ дн вэгаре де сеамэ, недесвэ дн ми не-днэстратэ кэ о ресолуэне.

Кэ тоте аеаце с'а кончесэ, ка ссмере де кас-дэне сс се нотэ алэтра саэ ла офферте ми ама сс се трэмитэ ла команда милит. де цсарэ, аз денсандэсе ла чеа мај д'апроне кассэ а ресентивэ дн марацинэ де алиментатэне, сс се трэмитэ кэ оффертеле нсмај адеверинга де денснере че с'а скосэ дела марацинэ де алиментатэне, капе а примитэ касциэнеа.

Се мај фаче ми аеа вэгаре де сеамэ, кэ де ми нэ се примескэ нлч се ресентеазэ терминэ днэ днэторис де дециэнеа че аре сс зрмеэ ла оффертеле де ссминистратэне капе аз коситэ, кэ тоте аеаце ла оффертеле че се ворэ фаче фэрэ днэ днэ днэ терминэ де терминэ дециэнеа ва зрма тодеазна дн тимэ дн, кэ ва фи кэ нотингэ мај скэртэ, днэ дн днэтинатэ дн кэсэ аз тревелорэ. Капе прин аеаца се адсче ла пэбликэ кэпоуингэ.

ПРИНЦИПЕЛЕ КАРОЛЪ ДЕ ШВАРЦЕНБЕРГЪ м. п.
Ф. М. А.

Rendelete

a cs. k. katonai és polgári kormányzónak 1852-diki július 19-ről, azon kiskorúak katonai elbocsátása végett beadott kérvények-keli bánásmód iránt, kik Magyar-Horvát-Tórország, a Szerbvajdaság, temesi bántóság és Erdély törvényhatósága alatt állván, szüleik vagy gyámnokaik tudta nélkül önként léptek cs. k. katonai szolgálatba, s ez utobbiak által visszaköveteltetnek.

Előfordult azon kérdés ötletéből, vajjon valamely hadcsapat vagy katonai hatósághoz olly kiskorúak katonai elbocsátása végett beadott kérvények iránt, kik Magyar-Horvát-Tórország, a Szerbvajdaság, temesi bántóság és Erdély törvényhatósága alatt állván, szüleik vagy gyámnokaik tudta nélkül önként léptek cs. k. katonai szolgálatba, s ez utobbiak által visszaköveteltetnek, miként kelljen eljárni, s vajjon ezekre nézve azon rendeletek tekintelbe vétessenek-é, mellyek a többi koronaországok törvényhatósága alatt álló, önként katonaszolgálatba lépett kiskorúak atyák s gyámnokaiknak visszakövetelési joga iránt kibocsátattak, a cs. k. magas belügyministeriumnak f. é. majus 20-ról 10341/1277 sz. a. nyilatkozmányja szerint, a cs. k. hadügyministerium a bel- és igazságügyi ministeriumokkal egyetértve f. é. marczius 10-ről K. 1512 sz. a. kelt köriratában rendelte, miszerint illyszerű kérvények az illető közigazgatási hatóságokhoz utasítandók továbbbi hivatalos kezelés végett.

A cs. k. — hivatalnak azért kötelességében álland, a sorozó hatóságokat mindenek elődt oda utasítani, miszerint valamely önkéntes beállásról vett tudósítás vétele alkalmával, ha az önként beálló kiskorú volt, gondoskodjanak, hogy atya vagy gyámnoka annak katonaszolgálatba lépéséről haladéktalanul tudósítsák azon hozzáadásal, mikép a beegyezése nélkül történt beállítás elleni visszakövetelési esedezvényt, de csak egy év folyama alatt, a közigazgatási sorozóhatóságokhoz benyújthatja.

A közigazgatási sorozó hatóságok kötelességévé teendő továbbá, miszerint valamely atya vagy gyámnok által benyújtott visszakövetelési kérvény iránt, a minden katonai elbocsátási kérvényre nézve kiszabott nyomozásokat s a hadfogadó járási parancsnoksággal értekezletet intézzék el.

Az illykép kiegészített tárgyalást a cs. k. — hivatal ide felküldendi, minek következtében az elbocsátási kérvényeknek, a mennyiben azok ellen, kellő vizsgálat után akadályok nem merülnének fel, s azok a szülék vagy gyámokok részéről, kiskorúak vagy gyámgyermekök beállásáról tudósítás után egy év folyama alatt nyujtattak be, a cs. k. országos katonai parancsnokság által e kormányzóság-gal egyetértésben azonnal elégtételt, s az elbo-

Verordnung

des k. k. Militär- und Civil-Gouvernements vom 19. Juli 1852, über die Behandlung der Gesuche um Entlassung aus dem Militär-Verbande jener Minderjährigen, welche nach Ungarn, Croatien, Slavonien, der serbischen Wojwodschafft, dem Temeser Banate und Siebenbürgen zuständig, ohne Vorwissen ihrer Eltern oder Vormünder freiwillig in k. k. Militär-Dienste getreten und von Lehtern reklamirt werden.

Aus Anlaß einer vorgekommenen Frage, wie die bei einem Truppencorps oder bei einer Militärbehörde etwa eingebrachten Gesuche um Entlassung aus dem Militär-Verbande jener Minderjährigen, welche nach Ungarn, Croatien, Slavonien, der serbischen Wojwodschafft, dem Temeser Banate und Siebenbürgen zuständig, ohne Vorwissen ihres Vaters oder Vormunders freiwillig in k. k. Militär-Dienste getreten sind, und sodann von diesen Lehtern reklamirt werden, der Erledigung zugeführt, und ob hierbei jene Verordnungen berücksichtigt werden sollen, welche über das Reklamationsrecht der Väter und Vormünder der nach den übrigen Kronländern zuständigen, in den Militärdienst freiwillig eingetretenen Minderjährigen erstossen sind, hat laut Eröffnung des hohen k. k. Ministeriums des Innern vom 20. Mai l. J. 3. 10341/1277 das k. k. Kriegsministerium in Uebereinstimmung mit den Ministerien des Innern und der Justiz mit Circular-Erlaß ddo. 10. März d. J. K. 1512 angeordnet, daß solche Gesuche an die competente politische Behörde zur weitem Amtshandlung zu leiten seien.

Die k. k. Militärbehörde hat sonach die Stellungsbehörden vor Allem anzuweisen, bei erhaltener Mittheilung von einem freiwilligen Eintritte, wenn der Freiwillige noch minderjährig war, Sorge zu tragen, daß sein Vater oder Vormund von dessen Eintritt in das Militär unverzüglich mit dem Beifügen verständiget werde, daß er gegen den etwa ohne seiner Zustimmung geschehenen Eintritt das Reklamationsgesuch jedoch nur binnen Jahresfrist bei der politischen Stellungsbehörde anbringen könne.

Ferner ist den politischen Stellungsbehörden aufzutragen, über jedes von dem Vater oder Vormunde eingebrachte Reklamationsgesuch, die bei allen Militär-Entlassungsgesuchen vorschriftsmäßigen Erhebungen und sohinigen Rücksprachen mit den Verbbezirks-Commanden zu pflegen.

Diese hiernach vervollständigte Verhandlung hat z. z. anher vorzulegen, worüber den bezüglichen Entlassungsgesuchen, woserne bei gehöriger Prüfung keine Bedenken dagegen obwalten, und dieselben von den Eltern und Vormündern innerhalb Jahresfrist vom Tage der Verständigung von dem Eintritte des minderjährigen Sohnes oder Mündels zum Militär vorgebracht worden sind, im hierortigen Einvernehmen vom

ORDINĂCIUNEA

№ 152. din 19. Iulie 1852, despre tratarea petițiilor pentru dimiterea din miliție a acelor nevrăcniți, cariți dințdese de Țările, Croația, Slavonia, Voivodina sârbească, Banatul Timișului și Transilvania aș pșiit la c. p. miliție de vnz vofe, Fzr șcierea pziințilorș aș a enitronilorș eei, și akmș ce reklamș de ktrș acemșla.

Ministeriul c. p. de resvoiș, lznđđ ndemňđ dela o antreare ce ce fzkș, kmș aș cșce dechđđ petiționile, care c'apș amterne la vrenș korňđ de omșiri, aș la vreo deperțoriș milițare, pentrs dimiterea din miliție a acelor nevrăcniți, cariți dințdese de Țările, Croația, Slavonia, Voivodina sârbească, Banatul Timișului și Transilvania, intrarș de vnz vofe dn octea c. p. Fzr șcierea pziințilorș aș a enitronilorș eei, și akm ce reklamș de ktrș acemșla, și dakș aci aș cș ce lea dn vlgare de ceamș acelo ordinăciunii, care ce emmicerș dn privința drentzlei de reklamațiune a pziințilorș și enitronilorș acelorș nevrăcniți, cariți dințdese de celelalte țeri de korňđ, antrarș dn octe de vnz vofe, dnș deconoperirea dn aatșlei ministeriș c. p. de interne din 20. Maș a. k., Nr. 10341/1277, dn dnțelețere kș ministeriale din nșntps și de drentate, kș emmicerș čerkłare din 10. Martș a. k., K. 1512, ordinș, ka acemene petiționș cș ce ndpente la kmșnetinea deperțoriș politikș pentrs mal departe nepttratare.

Đn șrtarea ayeacta deperțoria c. p. va dn drenta mal nainte de tôte ne deperțorișle de acșntațiune, ka lznđđ șciere despre o antreare de vnz vofe, dakș volzntarișlș a fociș zpkș nevrăcniș, cș nôrte de grițș, ka pziintele aș enitronzłł și cș ce dnkșnoșviințezș Fzrș antzziere despre antrearea acemșla la miliție, kș acemș adacș, kmș elș (pziintele) nôte amterno petiționea ca de reklamaro dn kontra antzreiș fzkste Fzrș a ca dn vofire, la deperțoria politikș de acșntațiune, dnș nșmał dn terminș de șrș anș.

Mał dnkolo deperțorișle politikș de acșntare aș cș Fzș dnșzriinate, ka dnș Fzșkarea țerepe de reklamațiune amternzș dn partea pziinteliș aș a enitronzłł, cș fakș čerčetziere ce cșntș prescriço la tôte petiționile pentrs dimicișnea din miliție, pziințdese de lokș dn korrespndințș kș komandole čerkłariș de acșntațiune.

Deperțoria c. p. are anoi a pronșno ayeactș deșvatero ndenlinițș dn modzłł ayeacta dnkșce, dnș karē respentivole petiționș pentrs dimitere, dakș acelo čerčetzndese dnș kșvenințș, nș vorș dn Fzșđișma alț pedekș, și dakș ce vorș fi amternzș de ktrș pziinți aș enitronș dn terminzłł de șrș anș dela ziōa dnkșnoșviințzreiș despre antrearea fișzlei aș a pziințzlei nevrăcniș la miliție, acșntzndese de aci c. p. komandș mil. de țearș,

csátás az előpénz visszafizetése mellett elintéztetik.

Herczeg Schwarzenberg Károly, s. k.
altábornagy.

153. szám.

Hirdetménye

a cs. k. katonai és polgári kormányzónak 1852. július 27-éről, új dohányárulási árjegyzék kiadása iránt.

Minthogy a dohány egyedárusságnak Erdélybe hozatala óta, a dohány egyedárussági rendtartás árjegyzékében (1750-beli birod. törv. és korm. lap CLVIII. dar. 462. sz.) foglalt dohányfajok neveket megváltoztatták, egyébiránt is az óta új, ezen árjegyzékben elő nem forduló dohányfajok is becsátattak áruba, ennél fogva a cs. k. magas pénzügy-ministerium, ezen nagy fejedelemségben hatályban álló dohányárulási árjegyzéknek [következő új kiadását] rendelte.

Mi is ezennel köztudatra juttatik.

Herczeg Schwarzenberg Károly s. k.
Altábornagy.

f. f. Landes-Militär-Commando ohne weiterr Folge gegeben und die Entlassung gegen Rückersatz des Handgeldes eingeleitet werden wird.

Carl Fürst zu Schwarzenberg m. p.
F. M. L.

Nr. 153.

Kundmachung

des f. f. Militär- und Civil-Gouverneurs vom 27. Juli 1852, über die Auflage eines neuen Tabak-Verschleiß-Tarifes.

Da seit Einführung des Tabak-Monopols in Siebenbürgen einige im Tarife der Tabak-Monopols-Ordnung (Reichsgesetz- und Regierungsblatt vom Jahre 1850 Stück CLVIII Nr. 462) enthaltenen Tabaksorten ihre Benennung geändert haben, übrigens seither auch neue, in diesem Tarife nicht vorkommende Tabaksorten in Verkehr gesetzt worden sind, so hat das hohe f. f. Finanz-Ministerium die nachstehende neue Auflage des für dieses Großfürstenthum in Wirksamkeit bestehenden Tabak-Verschleiß-Tarifes veranlaßt. Was hiemit zur allgemeinen Kenntniß gebracht wird.

Carl Fürst zu Schwarzenberg m. p.
F. M. L.

се vorъ дикъвища, нечитая ми димитрея се ва дичене не лангъ репортчереа арвене.

ПРИНЦИПЕЛЕ КАРОЛЪ ДЕ ШВАРЦЕНБЕРГЪ м. п.
Ф. М. Л.

Nr. 153.

ПЪБЛИКАЦИЯ

гъвернаторъ ч. р. мил. ш. цивиле дин 27. юли 1852, пентр едигънеа знеи ноге тарифе де вжзареа тьбакъле.

Финанс дела дитродъчереа монополъле де тьбакъ дн Трансилвания знеле солъри де тьбакъ копринце дн тарифа регълмантъле пентр монополъле де тьбакъ (вкл. л. имп. дин аналъ 1850, м. п. CLVIII, Nr. 462) жш скимваръ нъмйреа лоръ, де алминте де атъчй дн коче се нсеръ дн вжзаре ми солъри ноге де тьбакъ каре нъ се афлъ дн ача тарифъ, ама дналтълъ министрис ч. р. де финансе а нсчъ ла кале зртъореа едигънеа нбъ а тарифе де тьбакъ че се афлъ дн активитате пентр ачестъ маре принципалъ.

Каре прин ачеста се адъче ла пьблкъ нъ-пошчингъ.

ПРИНЦИПЕЛЕ КАРОЛЪ ДЕ ШВАРЦЕНБЕРГЪ м. п.
Ф. М. Л.

Beilage zu No. 133:

Verkehrs-Tarif

der Schnupf- und Rauch-Tabake in Ungarn, Croatien, Slavonien, Siebenbürgen und in der Woitwodina mit dem Temescher Banate.

Main tariff table with columns for 'Bei dem Verkaufe' and 'Bei dem Verkaufe an die Consumenten im Großen'. It lists various tobacco products (A. Schnupf-Tabake, B. Geschnittene Rauchtobake, C. Cigarren, D. Echte Havanna-Cigarren) with their respective prices in fl. and fr. units.

Table for 'Bei dem Verkaufe an die Consumenten im Großen' showing prices for different quantities (Paketten, Kistchen) and currencies (fl., fr.).

Annotation section titled 'Anmerkung' with numbered points 1-5 detailing specific regulations regarding tobacco quality, packaging, and weighing procedures.

Table titled 'Tarif der Lizenz-Gebühren für Gegenstände des Tabak-Monopols' listing fees for different types of tobacco products.

154. szám

Hirdetménye

a cs. k. katonai és polgári kormányzónak 1852-diki august 6-ról, melly szerint feljogozott fuvarosok és azok szolgálai hiteles útlevelel kötelesek magukat ellátni.

Miután felsőbb helyről rendeltetett, miszerint f. é. september 1-jén kezdve, feljogozott fuvarosok és azok szolgálai, épen úgy mint más utazók hiteles útlevelel kötelesek magukat ellátni, e rendelet azon hozzáadással juttatik ezennel köz tudatra, hogy annak pontos kezelése végett, az arra megbizott hivatalok és közlönyök által a szükségesek elintéztettek.

Herczeg Schwarzenberg Károly s. k.
altábornagy.

155. szám.

Hirdetménye

a cs. k. katonai és polgári kormányzónak 1852-diki august. 14-dikéről, melly nélfogva ő cs. k. apostoli Felségének a magas cs. k. legfőbb rendőrhatalóságtól leérkezett legfelsőbb végzeménye a cs. k. városkapitányságokat illetőleg, mellyek „cs. k. rendőrigazgatóságok“ nevezetet nyernek, tétetik közhírré.

A magas cs. kir. legfőbb rendőrhatalóságnak f. hó 3-káról 303/Pr. II. sz. alatt kelt nyilatkozmányja szerint, méltóztatott ő cs. k. apostoli Felsége mult hó 24-kéről legfelsőbb végzeményénél fogva, a cs. k. rendőrhatalóságok szervezésére nézve legfelsőbbleg jóváhagyott alapszabályok 4-ik §-át legfelsőbbleg oda módosítani, hogy az országfejedelmi rendőrhatalóságokra nézve a „városkapitányság“ nevezet többé ne használtassék, hanem hogy jövőben valamennyi már szervezett városkapitányságok „rendőrigazgatóság“, nevezetet nyerjenek, úgy hogy a koronaországokban cs. kir. rendőrhatalóságok csak „rendőrigazgatóságok“ és „rendőrigazgatóságok“ ra oszlojanak.

A lombard-velencei királyságban, az ottani rendőrhatalóságok szervezése alkalmával, a milanoi s velencei rendőrhatalóságokra nézve, a fennebbi l. f. parancs értelmében 1850 december 31-dikéről kelt császári rendeletben (1851-beli birodalmi törv. lap IV. dar.) megállított „rendőri eljáróság“ (Praefecture dell' ordine publico) nevezet fog alkalmaztatni.

Az előbb nevezett rendőrigazgatóságok két osztályra oszlanak, u. m. I-ső osztályu rendőrigazgatóságokra, ha 6 vagy 5-ik rangosztályu álladalmi hivatalnok, és „II-od osztályu rendőrigazgatóságokra“ ha 7-dik rangosztályu álladalmi hivatalnok áll azok élén.

Herczeg Schwarzenberg Károly s. k.
Altábornagy.

Nr. 154.

Kundmachung.

des f. f. Militär- und Civil-Gouverneurs vom 6. August 1852, daß berechnigte Fuhrleute und deren Knechte sich mit einem legalen Passe zu versehen haben.

Nachdem höhern Orts angeordnet worden ist, daß vom 1. September d. J. an berechnigte Fuhrleute und deren Knechte gleich andern Reisenden mit einem legalen Passe sich zu versehen haben, so wird diese Anordnung hiermit mit dem Beisatze zur allgemeinen Kenntniß gebracht, daß wegen deren genauen Handhabung durch die dazu berufenen Aemter und Organe das Nöthige eingeleitet worden ist.

Carl Fürst zu Schwarzenberg m. p.
F. M. E.

Nr. 155.

Kundmachung

des f. f. Militär- und Civil-Gouverneurs vom 14. August 1852, womit die von der hohen f. f. Obersten Polizei-Behörde herabgelangte N. h. Entschliesung Sr. f. f. Apostolischen Majestät, bezüglich der f. f. Stadthauptmannschaften, welche nunmehr die Benennung „f. f. Polizei-Directionen“ erhalten, bekannt gegeben wird.

Laut Eröffnung der hohen f. f. Obersten Polizei-Behörde vom 3. d. Mts. Nr. 303/Pr. II. geruhten Seine f. f. Apostolische Majestät mit a. h. Entschliesung vom 24. v. Mts. die Modification des §. 4. der allerhöchsth. genehmigten Grundzüge zur Organisirung der f. f. Polizei-Behörden in der Art allerhöchsth. anzuordnen, daß die Benennung „Stadthauptmannschaft“ für die landesfürstlichen Polizei-Behörden nicht ferner beizubehalten sei, sondern daß alle bereits organisirten Stadthauptmannschaften künftighin den Namen „Polizei-Directionen“ zu führen haben, vergestalt, daß die f. f. Polizei-Behörden in den Kronländern nur in „Polizei-Directionen“ und in „Polizei-Commiffariate“ sich zu theilen haben.

Im lombardisch-venetianischen Königreiche wird gelegentlich der Organisirung der Polizei-Behörden vortlauds, für jene in Mailand und Venedig, vermöge obigen a. h. Befehls die bereits in der kais. Verordnung vom 31. Dezember 1850 (Reichsgesetzblatt vom Jahre 1851 Stück IV.) festgestellte Benennung „Polizei-Präfecturen“ (Praefecture dell' ordine publico) in Anwendung kommen.

Die vorerwähnten Polizei-Directionen unterscheiden sich in 2 Kategorien, nämlich: „Polizei-Directionen I. Classe“ — wenn ein Staatsbeamter der 6. oder 5. Diäten-Classe — dann „Polizei-Directionen II. Classe“ — wenn ein Staatsbeamter der 7. Diäten-Classe an der Spitze steht.

Carl Fürst zu Schwarzenberg m. p.
F. M. E.

Nr. 154.

ПЪБЛИКАЦИЯ

гъвернаторъ на ч. р. мил. ми чив. дин 6. Августъ 1852, какъ къръшилъ предъизиди ми сервиторъ лоръ азъ съ фиръ провезъци къ пасанортъ лентъи.

Ordinânduce dela loкарле mai 'nalte, ca dela 1. Septembrie a. r. дичеландъ, къръшилъ предъизиди ми сервиторъ лоръ азъ фиръ провезъци, ка ми алди къръторъ, къ пасанортъ лентъи, нсмиа ordinânduce prin ачеаста се adduce ла псвликъ крпомингъ къ ачелъ адасъ, какъ пентр акрпата манциперо а ачелеа prin компетингле деперторие ми органе се пссеръ ла кале челе де динъ.

ПРИНЦИПЕЛЕ КАРОЛЪ ДЕ ШВАРЦЕНБЕРГЪ м. п.
Ф. М. Е.

Nr. 155.

ПЪБЛИКАЦИЯ

гъвернаторъ на ч. р. мил. ми чив. дин 14. Августъ 1852, prin каре се adduce ла крпомингъ псвликъ преа 'nalta determinagisne a malectatei сале ч. р. апоctoliche, че а cocitъ дела сзпрема ч. р. деперторизъ де полициъ, дн привинда ч. р. къръитънале де четате, каре де ачи днаите примескъ нсмиреа де: „дирекциъ на ч. р. де полициъ“.

După descoperirea dнаtel деперториеи сзпреме ч. р. де полициъ дин 3. але к. л., Nr. 303/Pr. II, malectatea ca ч. р. апоctolicъ къ преа nalta determinagisne din 24. але тр. л. с'а дндспатъ а ordina modifikagisnea §. 4 din тръсзреле фндъмантал преа 'nalte апрозате пентр органикареа ч. р. деперторие де полициъ actfelis, ка нсмиреа де: „къръитънатъ де четате“ пентр деперторие ле провинциал де полициъ съ нс се mai динъ, чи ка тôle къръитънале де четате organize прът акзм, дн вениторъ съ порте нсме ле де: „дирекциъ на ч. р. де полициъ“ actfelis, ка деперторие ле ч. р. де полициъ дн цере ле де коронъ съ се днпаръ нсмай дн: „дирекциъ“ ми „comisariate де полициъ“.

Ан ператъ ломвардо-венедиян къ оккасионеа органисзрел деперторие лоръ де полициъ аколо пентр чеа дин Медиоланъ ми Venetia дн потеря ссчъ attinczari преа 'nalte декретъ се ва днтрессинга нсмиреа де: „prefectura де полициъ“, (Praefecture dell' ordine publico), defintz дн ordinânducea дн пъртеаскъ дин 31. Decembrie 1850 (folea лон. imp. дин аналъ 1851 мън. алъ IV.).

Нсмителе дирекциъ на ч. р. де полициъ се dictinrъ дн дозе категорие, адокъ: „дирекциъ на ч. р. де полициъ де класа I“, каре воръ фи авандъ дн фсрнтеа лоръ азъ деперторъ де ctatъ де класа dietelorъ а 6. азъ а 5., анол „дирекциъ на ч. р. де полициъ де класа а II“, къ азъ фснкционарис де ctatъ дн класа а 7. а dietelorъ.

ПРИНЦИПЕЛЕ КАРОЛЪ ДЕ ШВАРЦЕНБЕРГЪ м. п.
Ф. М. Е.